

## IMPORTANT SAFETY RULES

READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY  
BEFORE INSTALLING AND USING THIS PRODUCT !

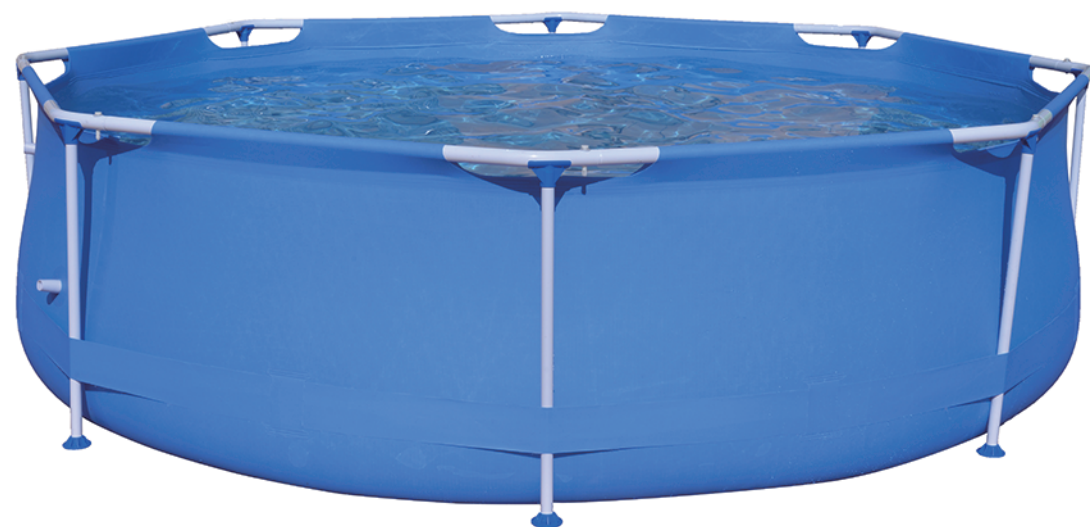
# Round Steel Frame Pool

## OWNER'S MANUAL

### FOR FOLLOWING SIZES:

402895: Ø3m x 76 cm    403823: Ø3m x 76 cm  
402896: Ø3.6mx76 cm    403824: Ø3.6mx76 cm

MODEL: 29P414EU, 220V-240V, 50Hz, 20W  
Maximum Liquid Temperature: 35 °C, IPX7.  
Water flow: 1136L/H



Please retain for future reference. If you want get e-edition manual,  
please contact with [verkauf@tectake.de](mailto:verkauf@tectake.de)



RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

## PART1-THE SAFETY INSTRUCTIONS

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Please read carefully and keep for future reference.

### Non Swimmers safety

- 1). Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning);
- 2). Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used;



- 3). Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool;

- 4). When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

### Safety devices

- 1). It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool;
- 2). Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

### Safety equipment

- 1). It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool;
- 2). Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.

### Safe use of the pool

- 1). Encourage all users especially children to learn how to swim;
- 2). Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency;
- 3). Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency;
- 4). Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death;
- 5). Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool;
- 6). When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool;
- 7). Protect pool occupants from water related illnesses by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual;
- 8). Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.
- 9). Use the signage as outlined below;
- 10). Removable ladders shall be placed on a horizontal surface.
- 11). **Warning: a drained pool outdoors may cause unknown hazards.**

**WARNING:** Installation and assembly shall be done by adults.

**WARNING:** Read and follow the the instruction for use and maintenance to ensure a safe use of the swimming-pool kit. Not following the instructions for use and maintenance can cause serious health hazards, in particular for children.

**WARNING:** Only for domestic outdoor use.

**WARNING:** Drowning hazard. Children have drowned in portable swimming-pools.

**WARNING:** Empty the pool when not in use. Do not leave a small pool empty outdoor.

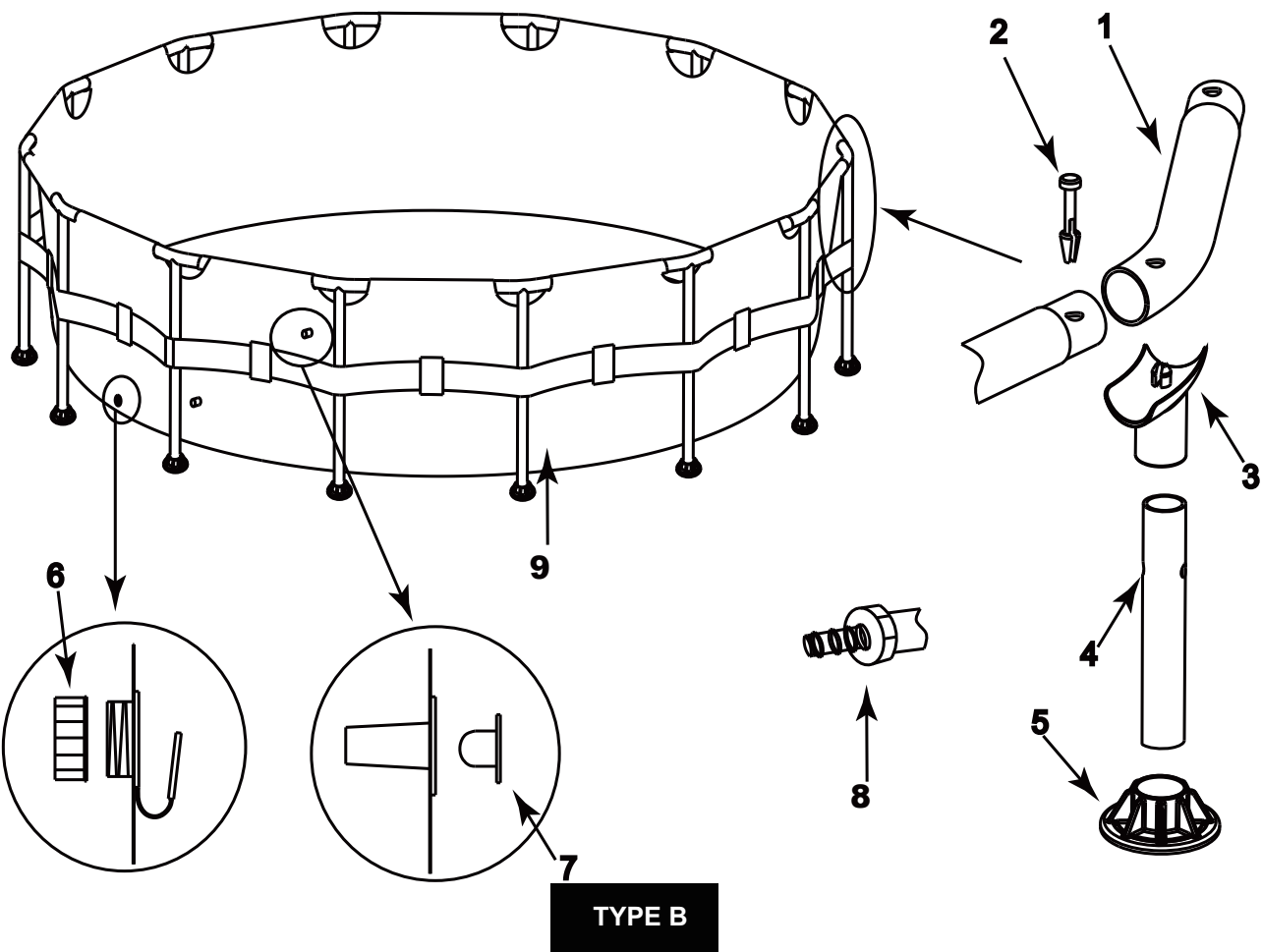


**WARNING:** No part of the appliance is to be located above the swimming pool during use.  
**WARNING:** Keep children under supervision in the aquatic environment.



**WARNING:** No diving.

PART2-PART REFERENCE

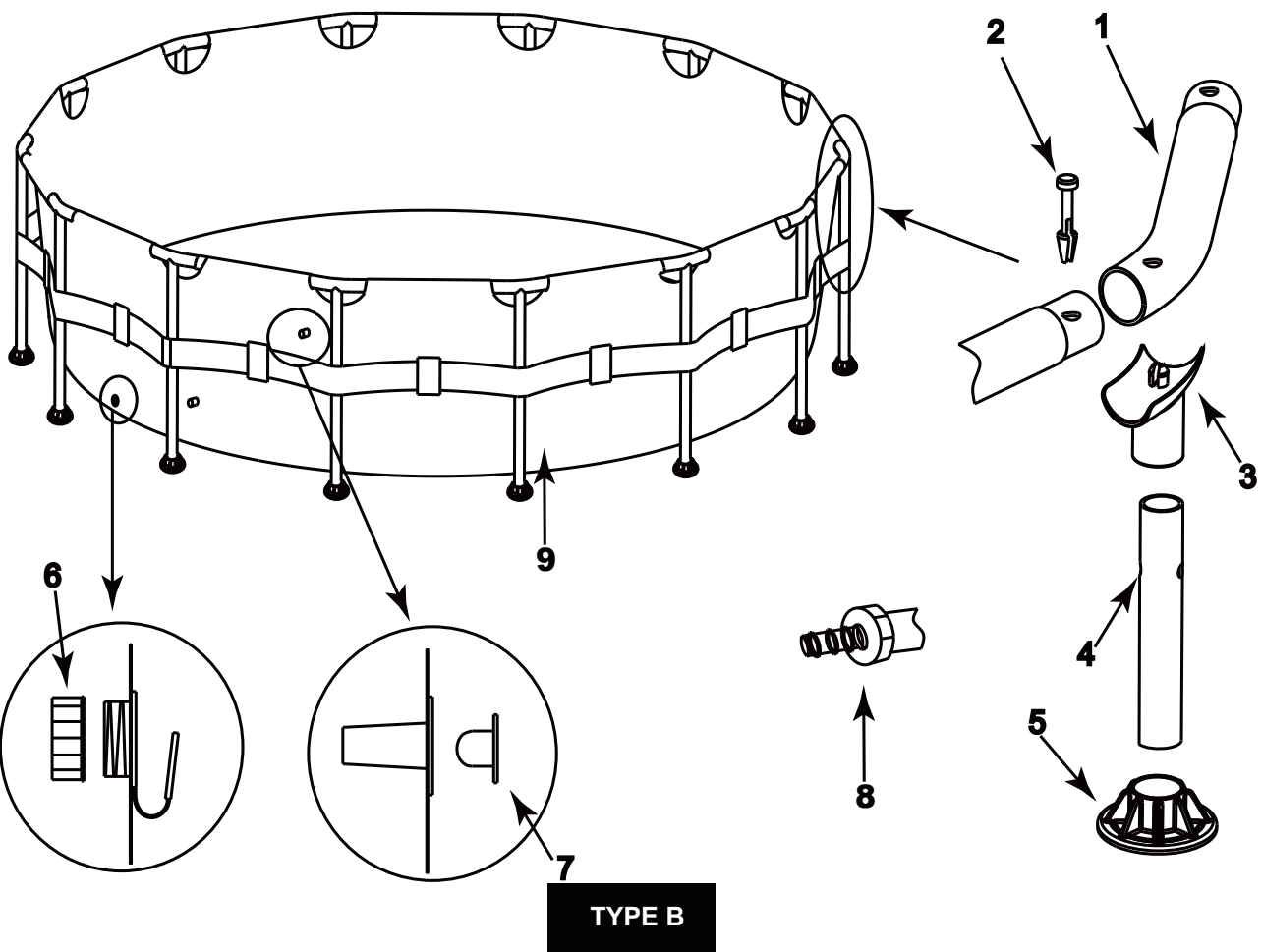


Before assembling your pool, layout and review the contents to become familiar with all the parts you will be using during the assembly:

NOTE: Drawing for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

| Φ3m x 76 cm |                          |          |               |
|-------------|--------------------------|----------|---------------|
| NO.         | NAME                     | QUANTITY | SERIAL NUMBER |
| 1           | Horizontal Beam A        | 8        | 290187        |
| 2           | PVC Pin                  | 8        | 290181        |
| 3           | T-Joint                  | 8        | 290317        |
| 4           | Vertical Leg             | 8        | 290188        |
| 5           | Vertical Leg Cap         | 8        | 290185        |
| 6           | Drainage Valve Cover     | 1        | 290366        |
| 7           | Stopper                  | 2        | 290311        |
| 8           | Drainage Valve Connector | 1        | 290364        |
| 9           | Pool Liner               | 1        | 11219         |
|             | Color                    | BLUE     |               |

PART2-PART REFERENCE



Before assembling your pool, layout and review the contents to become familiar with all the parts you will be using during the assembly:

NOTE: Drawing for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

| Φ 3.6m x 76 cm |                          |          |               |
|----------------|--------------------------|----------|---------------|
| NO.            | NAME                     | QUANTITY | SERIAL NUMBER |
| 1              | Horizontal Beam A        | 10       | 290197        |
| 2              | PVC Pin                  | 10       | 290181        |
| 3              | T-Joint                  | 10       | 290318        |
| 4              | Vertical Leg             | 10       | 290188        |
| 5              | Vertical Leg Cap         | 10       | 290185        |
| 6              | Drainage Valve Cover     | 1        | 290366        |
| 7              | Stopper                  | 2        | 290311        |
| 8              | Drainage Valve Connector | 1        | 290364        |
| 9              | Pool Liner               | 1        | 11427         |
|                | Color                    | BLUE     |               |

## PART3-SITE SELECTION

**WARNING:** Pools installed on inadequately level surfaces are subject to leaking, forming irregularities, or collapse, which can result in property damage or serious injury for those in or around the pool area!

**WARNING:** Do not use sand during setup process. If it appears that there is a need for use of a “leveling agent”, then your set-up site is likely unsuitable. FAILURE TO OBEY THIS WARNING MAY RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY.

**CAUTION:** Please choose your set-up area carefully, as lawn and other desirable vegetation underneath the ground cloth(if applicable) will die. Furthermore, try to avoid setting the ground cloth(if applicable)in areas prone to aggressive plant and weed species, as they may grow through the ground cloth(if applicable).

**CAUTION:** The pool must be accessible to a 220-240V AC outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI). The pool should be set no closer than 10 ft. to the power source, but no further than the length of the filter pump cord. Under no circumstances should an extension cord be used to extend the range of the connection.

It is absolutely essential to select a suitable site for your pool BEFORE attempting to fill it with any water. Please select a set-up site which strictly conforms to the following guidelines:

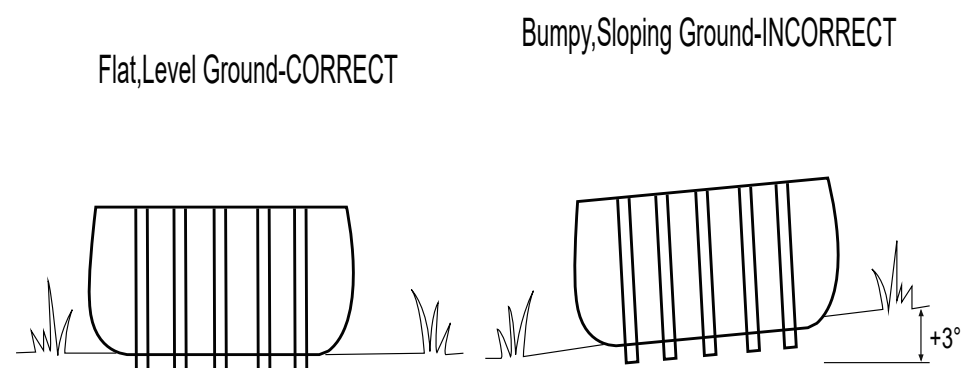
**Guide1.** Ensure that the area is firm, flat (no bumps or mounds of earth) and extremely level, with a grade not exceeding 3° of slope at any point in the set-up area.

**Guide2.** Make sure that the area you have selected to set-up the pool is completely free of sticks, stones, sharp objects or other foreign debris.

**Guide3.** Select an area that is not directly underneath overhead power lines or trees. Additionally, make sure that the pool set-up area does not contain underground utility pipes, lines, or cables or any kind.

**Guide4.** If a ground cloth is provided with your pool kit, its use is highly recommended. The ground cloth will help protect the pool liner from damage due to weed growth, sharp objects, and debris.

**Guide5.** If at all possible, choose an open location on your property that is exposed to direct sunlight. This will help to warm your pool.



## PART4-SET UP THE POOL

**IMPORTANT:** Do not start assembly if any pieces are missing. For replacement pieces call the Consumer Service telephone number in your area.

The number of persons required for installation: 2 adult at least.

Total installation time except the time for site preparation and water filling :

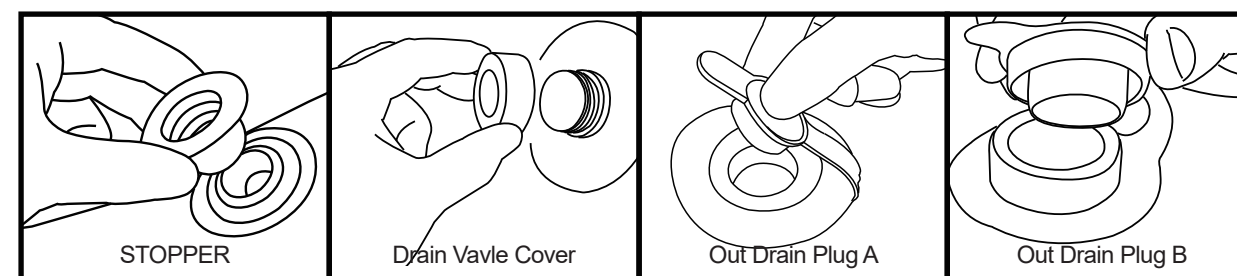
30 minutes for size  $\Phi 3m \times 76 cm$   $\Phi 3.6m \times 76 cm$

### Step1. ACCOUNT FOR ALL PARTS.

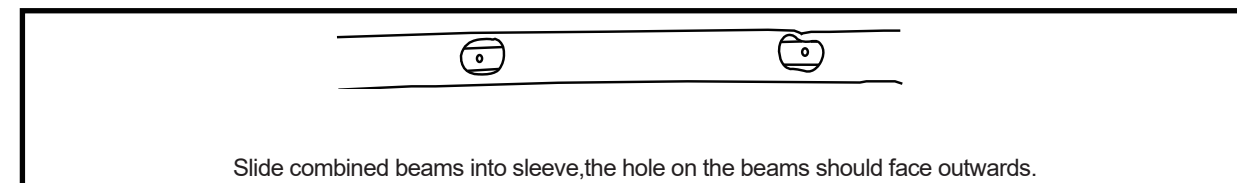
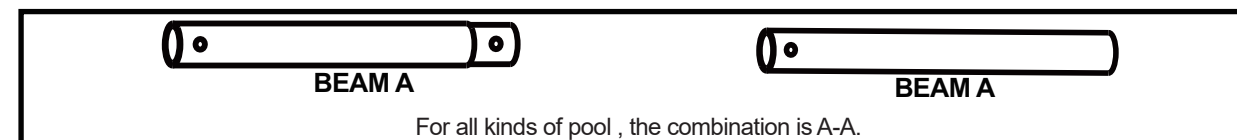
Remove all the parts from the carton(s) and place them on the ground in the location where they are to be assembled. Check each part according to “PART REFERENCE” .Make sure all the pieces to be assembled are accounted for.

### Step2. INSTALL DRAIN VALVES COVER AND STOPPER

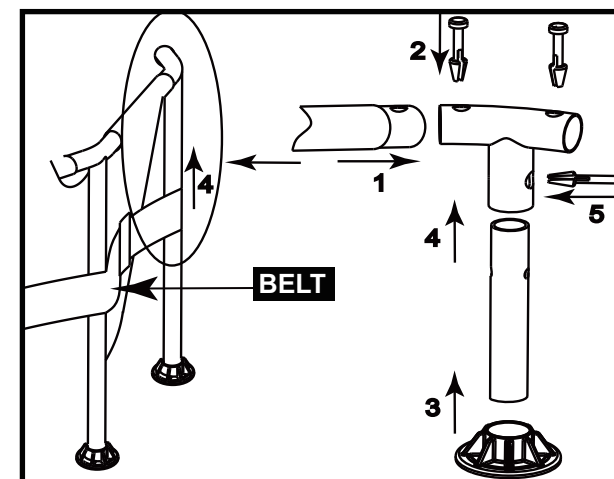
Make sure that outer drain plug is inserted into the outer drain cap and drain valve cover is screwed on tightly. Plug the connection holes with the stoppers. (The out drain plug changes according to different size of pool.)



### Step3. INSTALL HORIZONTAL BEAM



### Step4. INSTALL T-JOINT(FOR TYPE A)



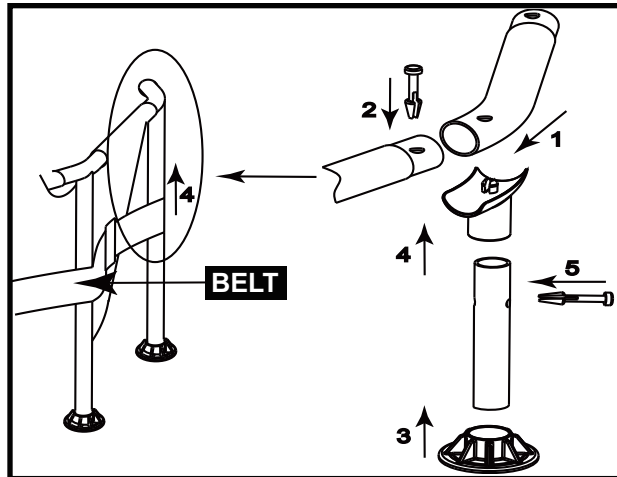
1. Use the connection end of the T-Joint to connect the adjacent horizontal tubes.
2. Insert the Pin into the hole of connected horizontal tube and T-Joint firmly.
3. Install the vertical leg cap onto the vertical leg.
4. Insert the vertical leg into the T-Joint through the belt.
5. Insert the pin into the hole of T-Joint and Vertical Leg.

TIP: If you can't find the hole on the horizontal tube or vertical leg please rotate the tubes until the pin meets the hole.



## PART4-SET UP THE POOL

### Step5. INSTALL T-JOINT(FOR TYPE B)



1. Use the connection end of the T-Joint to connect the adjacent horizontal tubes.
2. Insert the Pin into the hole of connected horizontal tube and T-Joint firmly.
3. Install the vertical leg cap onto the vertical leg.
4. Insert the vertical leg into the T-Joint through the belt.
5. Insert the pin into the hole of T-Joint and Vertical Leg.

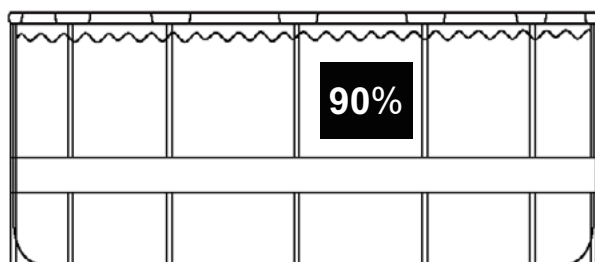
TIP: If you can't find the hole on the horizontal tube or vertical leg please rotate the tubes until the pin meets the hole.

## PART5-FILL THE POOL WITH WATER

**WARNING:** Do not leave pool unattended while filling with water.

**WARNING:** If more than 1~2 inches of water collects on any one side before you start filling in the center. The pool is not level enough, and must be corrected! You shall pull out the drain plug, release the water completely, disassemble the pool completely, locate the pool on a plane surface, repeat set up instruction.

**WARNING:** DO NOT OVERFILL as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct.



1. Make sure the drain fitting is plugged securely and the cap is in place. Start filling the pool with water. After about 1-inch of water is on the bottom, stop filling and smooth wrinkles out of the bottom of the pool. Pull the outer wall out from the top edge, all around the bottom of the pool, so that it fills evenly.

2. Continue filling the pool until water level.

## PART6-WINTERISING AND LONG-TERM STORAGE

**WARNING:** Do not let your children stand at downfold and face the water outlet during the drainage. The water current may sweep your children.

**WARNING:** Pool should be stored at places where is cool and dry, with no sharp object surrounded, or no heavy objects lying above, which may cause damage to the pool.

**Step1.** If you have a filter pump, make sure that the electricity source to the filter pump has been disconnected.

**Step2.** Check to ensure that the out drain plug is firmly inserted on the inside of the pool.

**Step3.** Attach your garden hose to the drainage valve connector, and placing the other end of the hose in an area where the water can drain safely, such as a storm drain or street gutter. Remember that because water always finds its own level, the end of the hose must be lower in elevation than the pool to ensure complete drainage.

**Step4.** If you have a filter pump, insert the stopper into the inlet and outlet fixtures, on inside of pool, and then disconnect the filter pump hoses.

**Step5.** Attach the drainage valve connector to the drain outlet by turning connector in a clockwise direction.

**Step6.** Open the out drain plug on the inside of the pool and the water will begin to drain immediately.

**Step7.** Disconnect the hose and drainage valve connector when finished.

**Step8.** Replace the out drain plug on the inside of the pool.

**Step9.** Be sure that the pool liner is completely dry before folding the pool for long-term storage. Leaving the pool exposed to sunlight for a few hours will clean and speed the drying process and make it easier to fold the pool for storage. (Never attempt to fold or stow a pool that is not completely dry as this could lead to a proliferation of mold or mildew build-up during the time the pool is in storage.)

**Step10.** Remember, proper off-season storage is critical to protect your investment in your pool. (especially in winter) Once drained and dry, your pool should be carefully folded and wrapped in a ground cloth (if available) or other similar protective tarp-like material. The pool and all applicable accessories such as the pump, cover, ground cloth, ladder, hoses, clamps, and hardware should be kept together and stored indoors, in a reasonably warm, dry and weatherproof location.

### FOLDING INSTRUCTION

Before folding, it's better to dry all parts and pool completely by lying them in the sun for one hour or so. (PIC.1). And then, spread some talcum powder to prevent the vinyl from sticking together.

**Step1.** Please fold the protrusion sides inside to gain rectangle shape. (PIC.2).

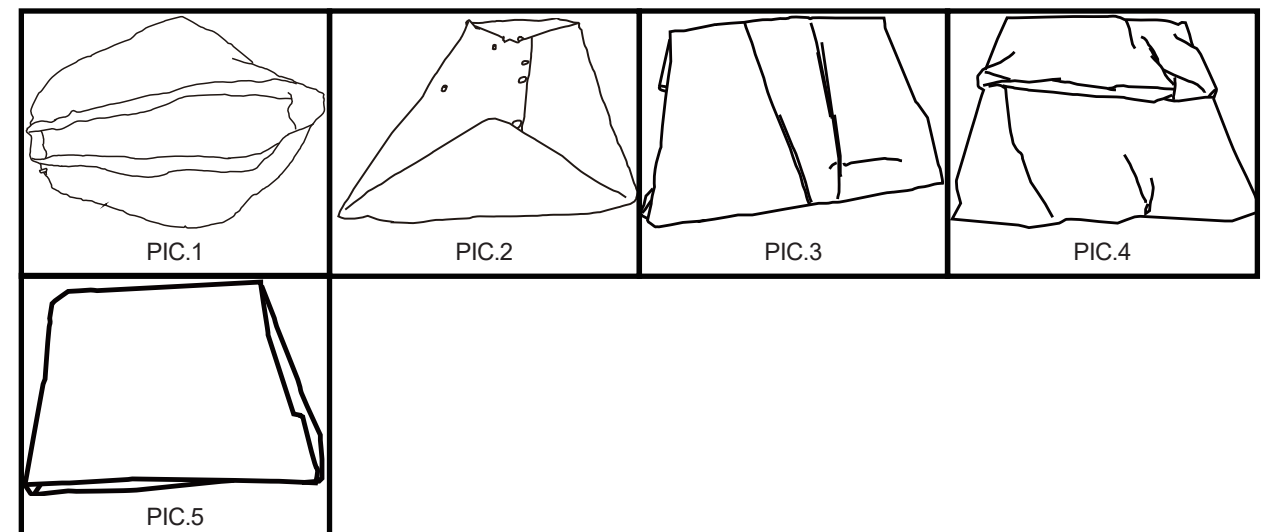
**Step2.** Fold each half of the rectangle to gain a smaller rectangle shape. (PIC.3).

**Step3.** Fold each ends backwards. (PIC.4).

**Step4.** Fold the rest ends together to create an ultimate rectangle one. (PIC.5).

**TIPS1.** Please remove air inside to make the folded pool thin and flat during each folding.

**TIPS2.** The original packing can be used for storage.





# PART7-IN-SEASON POOL MAINTENANCE AND WATER CARE

**WARNING:** If applicable, the filter pump included with your pool is designed to remove dirt and other small particles from your pool water. However, to maintain pool water that is perfectly clear, algae free, and safe from harmful bacteria, it is VERY IMPORTANT TO ENGAGE IN A CONSISTENT REGIMEN OF CHEMICAL TREATMENT. Contact your local pool supply retailer for guidance on the safe and effective use of chlorine, shock, algaecide and other such chemicals.

**WARNING:**To avoid skin and eye irritation or even injury to bathers, never add chemicals to the pool while it is occupied. Never add any chemicals or substances to your pool if you cannot verify the exact quantity or type to add to the water. Consult a pool supply retailer for specific instructions and guidelines concerning the use of chemicals in your pool.

**WARNING:** It is highly recommended that pool owners frequently test their pool water to ensure that the pH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable bathing throughout the season. Please consult your pool supply retailer to find a suitable testing kit and instructions on its use.

**WARNING:** Non-respect of the maintenance rules may result in serious hazards for health and especially for the children.

This product is designed to be storable, seasonal pools. If you live in a temperate area in which the pool will not be in use year-round, it is STRONGLY RECOMMENDED that you drain your pool, clean and dry it thoroughly, and store it in a protected area for the off-season. This will help extend the life of your pool and prevent a safety hazard from developing while the pool is not in use. During the season of use of the pool kit, the filtration system (if applicable) must be put into service each day, long enough to ensure at least a complete renewal of the volum of water.

**In order to keep your pool water clean and hygienic all season long please closely adheres to the following guidelines:**

1. The proper and consistent use of basic pool chemicals are required to maintain the proper pH balance in your pool water. Furthermore, the application of chemicals will help prevent the growth of harmful bacteria or algae in your pool, and assist your filter-pump in keeping your water crystal clear. Chemicals that your pool may require include but are not limited to:

- 1) Tabular, Granular, or Liquid Chlorine: Disinfects pool water and inhibits algae growth.
- 2) PH Adjusting Chemicals: These are used to correct PH level and make water more or less acidic.
- 3) Algaecides: These chemicals are formulated to remove algae.
- 4) "Shock" (Super chlorinator): Eliminates certain organic and other combination compounds that can affect water clarity.

In order to obtain specific details on the use of chemicals, please consult a local pool supply retailer and provide them with the volume of water in your specific pool, and if desired, a sample of your pool water. This will enable them to properly instruct you on: 1) which chemicals to purchase, 2) what quantities of chemicals to purchase, and 3) how to use specific chemicals safely and effectively.

2. Never let chlorine come into direct contact with the pool liner until it has completely dissolved. This means that granular or tabulated chlorine is first dissolved in a bucket of water before applying to pool water, and likewise, liquid chlorine is slowly and evenly poured into pool water from various locations around perimeter of pool.

DANGER: NEVER add water to chemicals. INSTEAD, always add chemicals to water. Also, never mix separate chemicals together, rather, add chemicals to the pool separately and allow them to circulate throughout the pool before adding additional types of chemicals.

3.We recommend that you purchase a test kit, and frequently test your pool water to make sure that your PH balance and chlorine levels are optimal. Your local pool supply retailer can provide information on purchasing and using a test kit that is most suitable for your needs. NOTE: Excessive chlorine levels or low (acidic) pH levels can damage your pool liner, so please take corrective action as soon as possible if testing reveals either condition.

The tasks of removing larger debris from your pool and keeping the inside of the pool liner clean are simplified by using a Prompt Set Pool Maintenance Kit, which includes a leaf skimmer and garden hose powered vacuum. Maintenance Kits are included as a bonus feature in larger pool systems, and can also be purchased separately as an accessory.Please contact

# PART7-IN-SEASON POOL MAINTENANCE AND WATER CARE

your local after sale service center if you want to get advice on any repair during the life of the pool kit.

4. If applicable, check your filter-pump cartridge every two weeks (or more frequently during periods of heavy usage) to verify whether it needs to be cleaned or replaced. If your cartridge is no longer white in color, attempt to spray it clean with a strong blast of water from your garden hose. If your cartridge cannot be cleaned in this manner, the cartridge must be replaced. Failure to frequently clean and/or replace your cartridges will affect the effectiveness of your filter pump and could shorten its useful life.

5. If your pool system included a cover, try to keep your pool covered at all times when not in use. This will help keep the wind and other elements from depositing dirt and debris in your pool, and will also prevent excess rainwater from overfilling your pool.

6. Remind your family and friends to always hose or rinse off any dirt or tanning oil from their hands, feet, and body prior to entering the pool.

7. It's necessary to monitor the bolts and hardware of the pool (eg. rust stain) when possible.

8. Once your pool has been filled with water for the season, take note if your pool becomes overfilled due to rainwater or accidental overfill. If this should occur, it is important to drain or bale out the excess water as soon as possible. If it is an inflatable ring pool, the water level should never be higher than the bottom edge of the inflatable ring.

9. Irrespective of materials used for swimming pool construction, accessible surfaces have to be checked regularly to avoid injuries.

# PART8-TROUBLE SHOOTING

| PROBLEM                      | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                    | CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | REMEDY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FILLED POOL IS NOT ROUND     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pool has taken on an oval, rectangular or "egg-like" shape.</li><li>• Pool appears to slope to one side or pool water depth is uneven.</li></ul>                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Wrinkles in bottom of liner were not adequately smoothed out prior to filling.</li><li>• Side walls were not properly "pushed out" as pool was filled, causing circumference of top ring to be outside that of the pool's side walls.</li><li>• Pool is resting on bumpy or sloping ground.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Drain pool to a 1" water depth and then smooth out as many wrinkles as possible.</li><li>• Drain pool to a 1" water depth and then push out side walls until they are outside of the circumference of the top ring.</li><li>• Make sure ground underneath pool is very flat, level and free of any mounds of soil.</li></ul> |
| COLORED WATER                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Water turns blue, brown, or black when first treated with chlorine.</li></ul>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• The chlorine is oxidizing minerals in your water. This commonly occurs with water from different sources.</li></ul>                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Adjust pH to recommended level.</li><li>• Run filter until water is clear.</li><li>• Regularly clean cartridge.</li></ul>                                                                                                                                                                                                    |
| PARTICALS SUSPENDED IN WATER | <ul style="list-style-type: none"><li>• Water looks "milky" or cloudy.</li></ul>                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• "Hard Water" caused by an elevated pH.</li><li>• Chlorination is inadequate.</li><li>• Foreign debris in water.</li><li>• Bathers are not cleaning their feet prior to entering pool.</li></ul>                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Adjust pH. Check with a swimming pool supply retailer for correct water treatment.</li><li>• Ensure proper chlorine level.</li><li>• Clean or replace your filter.</li><li>• Spray off dirt with a high-pressure hose before entry.</li></ul>                                                                                |
| PERSISTENT LOW WATER LEVEL   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pool appears to be losing water on a daily basis.</li></ul>                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tear or hole in pool liner.</li><li>• Tear or hole in a filter pump hose.</li><li>• Hose clamps are too loose.</li><li>• Evaporation from high summer temperatures.</li></ul>                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Locate damage and repair with the included patch kit.</li><li>• Repair or replace hoses.</li><li>• Tighten all hose clamps.</li><li>• Keep pool covered when not in use.</li></ul>                                                                                                                                           |
| ALGAE                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Water has greenish tint.</li><li>• Green, brown or black spots appear on pool liner.</li><li>• Pool bottom is slippery and/or an unpleasant odor is present.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Algae is present.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Apply "shock" treatment (super-chlorinator). Check pH and adjust to an appropriate level per your local pool supply retailer.</li><li>• Vacuum or lightly scrub pool liner.</li><li>• Test water often to maintain proper chlorine levels.</li></ul>                                                                         |
| POOL WATER IS COOL           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Water is not warming to a comfortable swimming temperature.</li></ul>                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pool was set up in an excessively shady or tree lined area.</li><li>• Heat is escaping from pool water.</li></ul>                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Relocate pool to a more open location where it can get maximum exposure to sunlight during peak daylight hours.</li><li>• Keep your pool covered whenever it is not in use.</li></ul>                                                                                                                                        |

## WICHTIGE SICHERHEITSREGELN

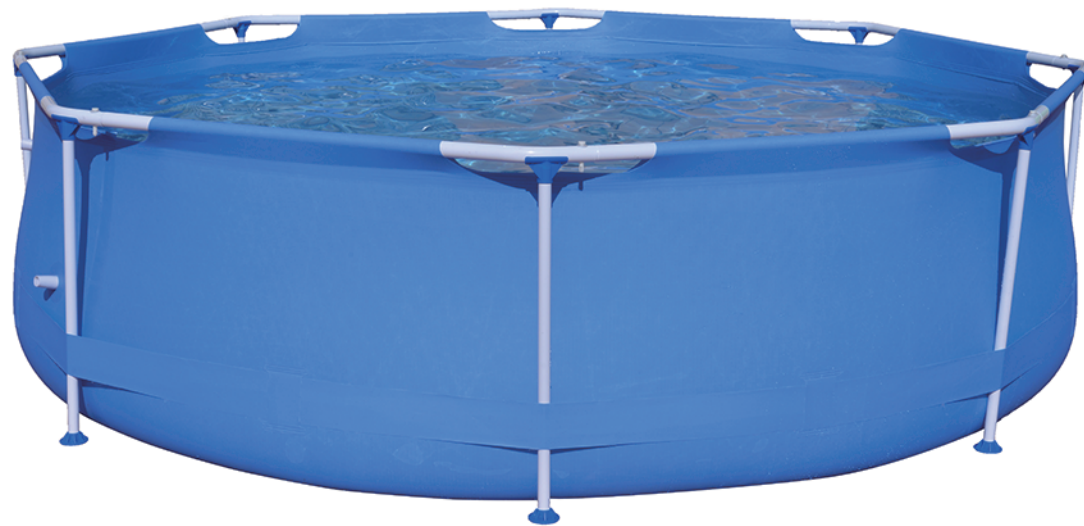
LESEN, VERSTEHEN UND BEACHTEN SIE SORGFÄLTIG ALLE ANWEISUNGEN,  
BEVOR SIE DIESES PRODUKT INSTALLIEREN UND VERWENDEN!

# Runder Stahlrahmen-Pool

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR FOLGENDE GRÖSSEN:

402895: Ø3m x 76 cm    403823: Ø3m x 76 cm  
402896: Ø3.6mx76 cm    403824: Ø3.6mx76 cm

MODELL: 29P414EU, 220V-240V, 50Hz, 20W  
Maximale Flüssigkeitstemperatur: 35 °C, IPX7.  
Wasserfluss: 1136L/H



Bitte für künftige Verwendung aufbewahren. Für eine digitale Version der Anleitung kontaktieren Sie bitte [verkauf@tectake.de](mailto:verkauf@tectake.de)



FÜR KÜFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

## TEIL 1 – SICHERHEITSANWEISUNGEN

Achten Sie darauf, vor Installation und Benutzung des Pools alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, zu verstehen und zu befolgen. Diese Warnungen, Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien beziehen sich auf einige allgemeine Gefahren in Verbindung mit wasserbasierten Freizeitaktivitäten, sie können jedoch nicht sämtliche Gefahren und Risiken abdecken. Seien Sie immer entsprechend vorsichtig, vertrauen Sie auf Ihren natürlichen Menschenverstand. Bewahren Sie diese Hinweise auf, damit Sie später darin nachlesen können.

### Sicherheit von Nichtschwimmern

- 1) Anfänger und Nichtschwimmer sollten kontinuierlich, aktiv und wachsam von einem kompetenten Erwachsenen beaufsichtigt werden (denken Sie daran, dass bei Kindern unter fünf Jahren die größte Gefahr des Ertrinkens besteht);
- 2) Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen zur Überwachung des Pools bei jeder Benutzung;



- 3) Anfänger und Nichtschwimmer sollten bei Benutzung des Pools Schwimmhilfen tragen;

- 4) Wenn der Pool nicht benutzt oder nicht beaufsichtigt wird, entfernen Sie alle Spielzeuge aus und rund um den Pool, damit sich Kinder nicht zu nah am Pool aufhalten.

### Sicherheitsvorrichtungen

- 1) Sie sollten eine Barriere installieren (und alle Türen und Fenster sichern, sofern zutreffend), damit niemand unautorisiert in den Pool steigt;
- 2) Barrieren, Poolabdeckungen, Poolalarme oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind praktische Hilfen, ersetzen jedoch keine kontinuierliche und kompetente Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen.

### Sicherheitsausrüstung

- 1) Sie sollten Rettungsausrüstung (z. B. Rettungsring) in der Nähe des Pools aufbewahren;
- 2) Bewahren Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools auf.

### Sichere Benutzung des Pools

- 1) Ermutigen Sie alle Nutzer, insbesondere Kinder, schwimmen zu lernen;
- 2) Erlernen Sie grundlegende lebensrettende Sofortmaßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung) und frischen Sie dieses Wissen regelmäßig auf. Dies kann bei einem Notfall Leben retten;
- 3) Weisen Sie alle Poolbenutzer, einschließlich Kindern, an, was bei einem Notfall zu tun ist;
- 4) Springen Sie niemals kopfüber in flaches Wasser. Andernfalls drohen ernsthafte oder sogar lebensgefährliche Verletzungen;
- 5) Verwenden Sie den Pool nicht, wenn Alkohol oder Medikamente Ihre Fähigkeit zur sicheren Benutzung des Pools beeinträchtigen;
- 6) Wenn Poolabdeckungen genutzt werden, entfernen Sie sie vor dem Einsteigen in den Pool von der Wasseroberfläche;
- 7) Schützen Sie Poolbenutzer von wasserrelevanten Krankheiten, indem Sie das Poolwasser behandeln und auf gute Hygiene achten. Beachten Sie die Richtlinien zur Wasserbehandlung in der Bedienungsanleitung;
- 8) Halten Sie Chemikalien (bspw. Produkte zur Wasserbehandlung, Reinigung oder Desinfektion) von Kindern fern.
- 9) Nutzen Sie die Schilder wie unten gezeigt;
- 10) Abnehmbare Leitern sollten auf einer horizontalen Fläche angebracht werden.
- 11) **Warnung: Ein abgelassener Pool im Freien kann unvorhersagbare Gefahren verursachen.**

**WARNUNG:** Installation und Montage dürfen nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

**WARNUNG:** Lesen und befolgen Sie zur Gewährleistung einer sicheren Verwendung des Poolsets die Anweisungen zur Nutzung und Wartung. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen zur Nutzung und Wartung können ernsthafte gesundheitliche Risiken

– insbesondere für Kinder – entstehen.

**WARNUNG:** Nur für den privaten Einsatz im Freien vorgesehen.

**WARNUNG:** Gefahr des Ertrinkens. Kinder könnten in mobile Pools ertrinken.

**WARNUNG:** Leeren Sie den Pool bei Nichtbenutzung. Lassen Sie einen kleinen Pool nicht leer im Freien.

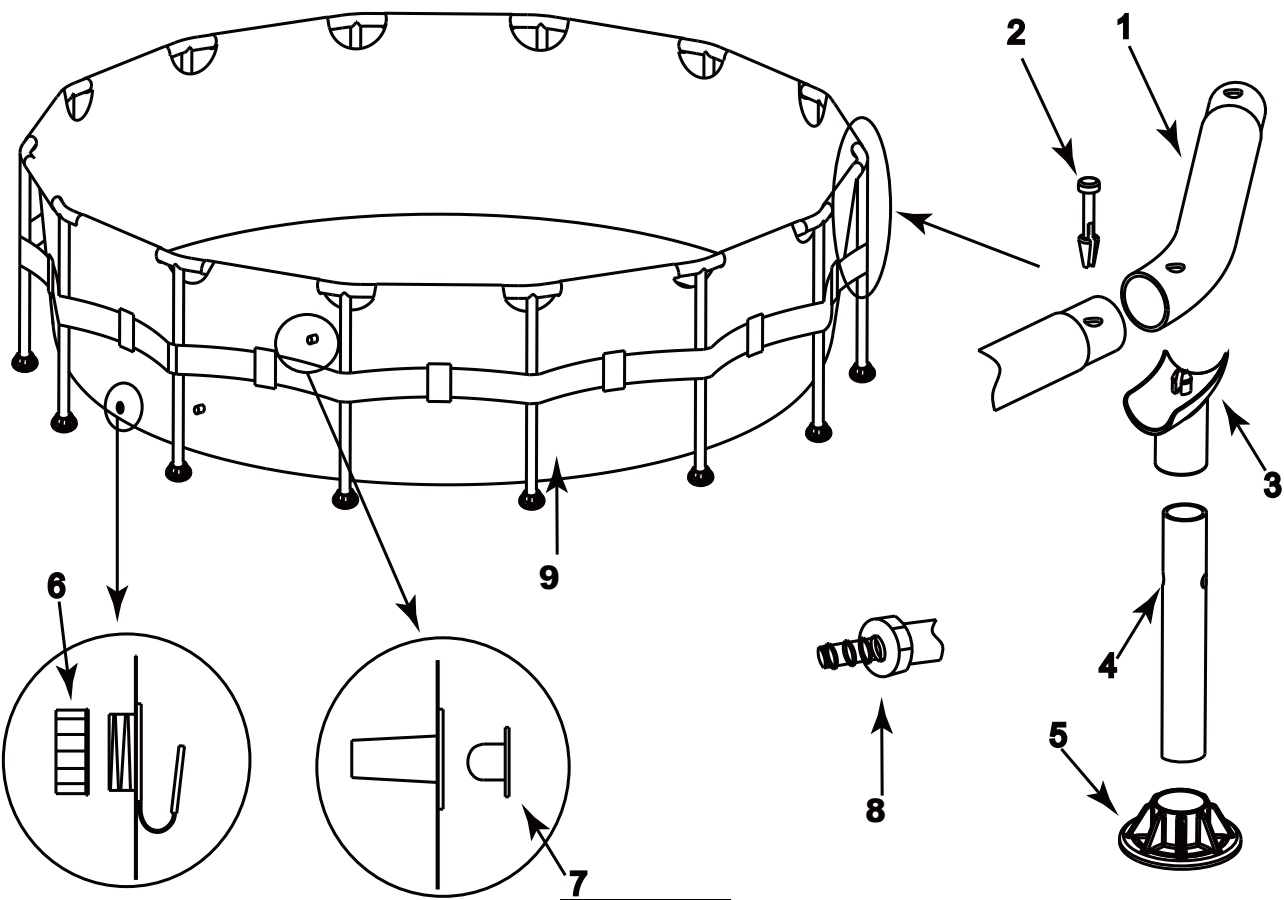


**WARNUNG:** Während der Benutzung darf sich kein Teil des Geräts oberhalb des Pools befinden.  
**WARNUNG:** Kinder im Pool und dessen Umfeld sollten kontinuierlich beaufsichtigt werden.



**WARNUNG:** Nicht tauchen.

TEIL 2 - DIE EINZELTEILE

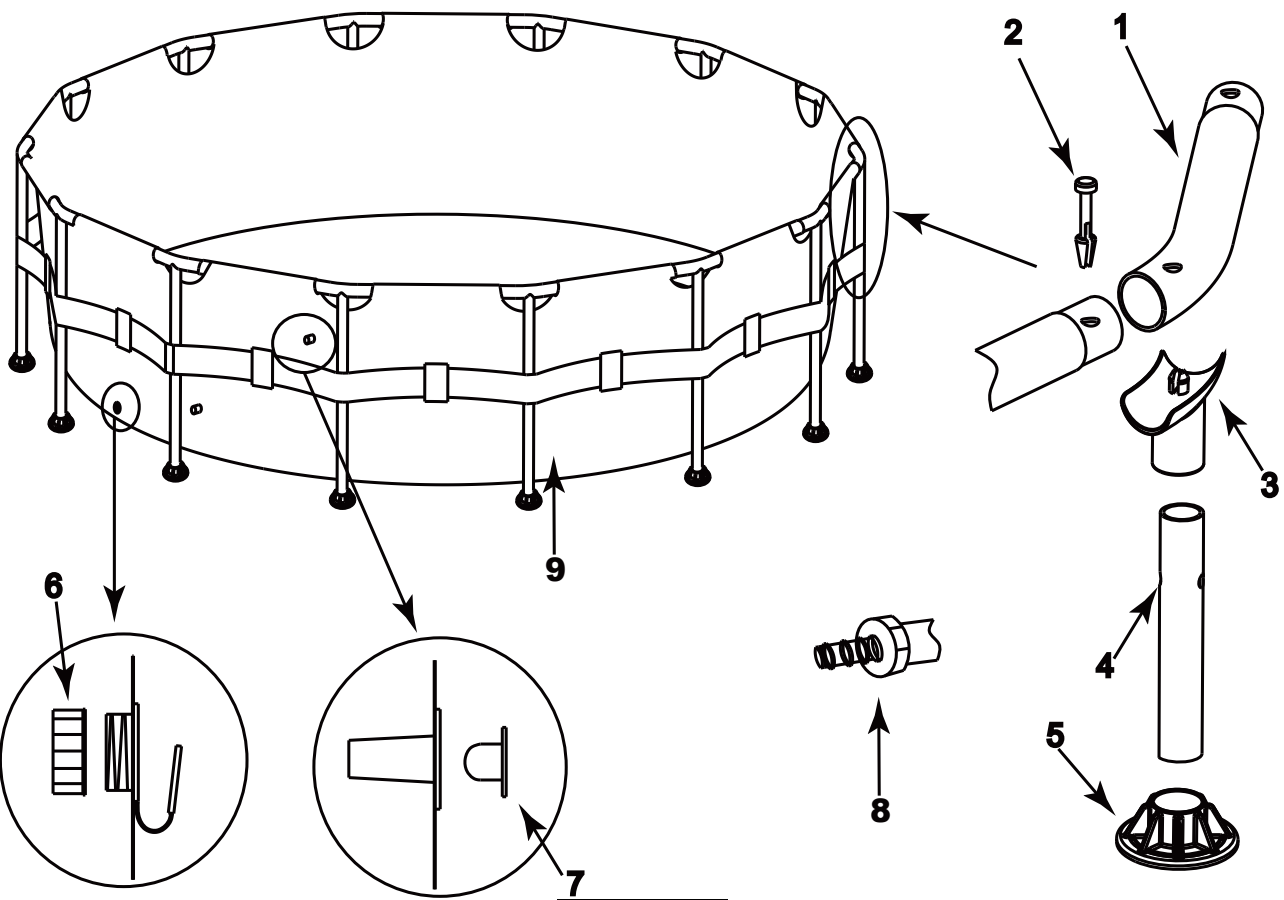


TYP B

Bevor Sie Ihren Pool zusammenbauen, breiten Sie den angelieferten Inhalt aus und überprüfen Sie ihn, um sich mit allen Teilen, die Sie während der Montage benötigen, vertraut zu machen:  
HINWEIS: Die Zeichnungen dienen nur der Illustration. Das tatsächliche Produkt könnte etwas anders aussehen. Nicht maßstabsgetreu.

| Φ 3m x 76 cm |                             |        |              |
|--------------|-----------------------------|--------|--------------|
| NR.          | NAME                        | ANZAHL | SERIENNUMMER |
| 1            | Horizontal holm A           | 8      | 290187       |
| 2            | PVC-Stift                   | 8      | 290181       |
| 3            | T-Verbindungs stück         | 8      | 290317       |
| 4            | Vertikales Bein             | 8      | 290188       |
| 5            | Kappe für vertikales Bein   | 8      | 290185       |
| 6            | Ventilabdeckung für Abfluss | 1      | 290366       |
| 7            | Stöpsel                     | 2      | 290311       |
| 8            | Abfluss ventilanschluss     | 1      | 290364       |
| 9            | Poolverkleidung             | 1      | 11219        |
| Farbe        |                             | BLAU   |              |

TEIL 2 - DIE EINZELTEILE



TYP B

Bevor Sie Ihren Pool zusammenbauen, breiten Sie den angelieferten Inhalt aus undüberprüfen Sie ihn, um sich mit allen Teilen, die Sie während der Montage benötigen, vertraut zu machen:  
HINWEIS: Die Zeichnungen dienen nur der Illustration. Das tatsächliche Produkt könnte etwas anders aussehen. Nicht maßstabsgetreu.

| Φ 3.6m x 76 cm |                             |        |               |
|----------------|-----------------------------|--------|---------------|
| NR.            | NAME                        | ANZAHL | SERIEN NUMMER |
| 1              | Horizontal holm A           | 10     | 290197        |
| 2              | PVC-Stift                   | 10     | 290181        |
| 3              | T-Verbindungs stück         | 10     | 290318        |
| 4              | Vertikales Bein             | 10     | 290188        |
| 5              | Kappe für vertikales Bein   | 10     | 290185        |
| 6              | Ventilabdeckung für Abfluss | 1      | 290366        |
| 7              | Stöpsel                     | 2      | 290311        |
| 8              | Abfluss ventilanschluss     | 1      | 290364        |
| 9              | Poolverkleidung             | 1      | 11427         |
| Farbe          |                             | BLAU   |               |



## TEIL 3 - AUFSTELLUNGORT

**WARNUNG:** Pools, die auf unebenen Oberflächen aufgestellt werden, neigen zu Undichtigkeiten, Verformungen oder Zusammensturz, gefolgt von Sachbeschädigung oder schwerer Körpverletzung derjenigen, die sich im oder um den Pool herum aufhalten!

**WARNUNG:** Verwenden Sie für die Aufstellung keinen Sand. Sollte die Verwendung eines „Mittels zur Einebnung“ erforderlich werden, dann ist Ihr Aufstellungsort sehr wahrscheinlich ungeeignet. NICHTBEACHTUNG DIESER WARNUNG KANN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNGEN ZUR FOLGE HABEN.

**ACHTUNG:** Wählen Sie Ihren Aufstellungsort sorgfältig aus, denn Rasen und anderer wünschenswerter Pflanzenwuchs wird unterhalb der Bodenplane (sofern vorhanden) absterben. Achten Sie zudem auch darauf, die Bodenplane (sofern vorhanden) nicht auf Bereiche zu legen, in denen häufig kraftvolle Pflanzen- und Unkrautarten sprießen, denn sie könnten sich durch die Bodenplane (sofern vorhanden) bohren.

**ACHTUNG:** Der Pool muss für einen 220-240V-Netzstromanschluss erreichbar sein, der mit einem Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) geschützt ist. Der Pool muss in einem Mindestabstand von 3 Metern (10 Fuß) zur Stromquelle aufgestellt werden, aber nicht weiter als die Länge der Filterpumpenleitung. Unter keinen Umständen darf eine Verlängerungsschnur verwendet werden, um den Anschlussbereich zu verlängern.

Das wichtigste ist die Wahl eines geeigneten Aufstellungsortes für Ihren Pool, BEVOR Sie es mit Wasser befüllen. Wählen Sie einen Aufstellungsort, der den folgenden Richtlinien sehr genau entspricht:

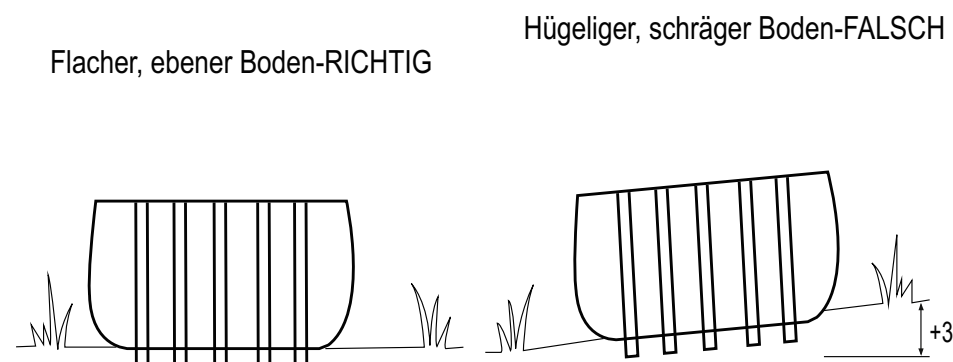
**Anleitung 1.** Überzeugen Sie sich davon, dass der gewählte Ort fest, flach (keine Höcker oder Erdhügel) und extrem eben ist, wobei eine Neigung von mehr als 3 ° an keiner Stelle am Aufstellungsort überschritten werden darf.

**Anleitung 2.** Vergewissern Sie sich, dass der gewählte Aufstellungsort für den Pool komplett frei von Ästen, Steinen, scharfkantigen Gegenständen oder anderen Fremdoobjekten ist.

**Anleitung 3.** Wählen Sie einen Ort, der nicht direkt unterhalb von Stromleitungen oder Bäumen liegt. Achten Sie zudem darauf, dass sich im Untergrund des Aufstellungsortes für den Pool keinerlei Rohrleitungen, Zuleitungen oder Kabel befinden.

**Anleitung 4.** Sollte Ihrem Poolset eine Bodenplane mitgeliefert worden sein, wird dringendst empfohlen, diese auch zu verwenden. Die Bodenplane hat den Zweck, die Poolverkleidung vor Beschädigungen aufgrund von Unkrautwuchs, scharfkantigen Gegenständen und Kleinteilen zu schützen.

**Anleitung 5.** Sofern möglich, wählen Sie eine offene Stelle auf Ihrem Grundstück, die direkt von der Sonne bestrahlt wird. Dadurch wird Ihr Pool aufgewärmt.



## TEIL 4 - AUFSTELLEN DES POOLS

**WICHTIG:** Beginnen Sie nicht mit der Montage, wenn Teile fehlen sollten. Rufen Sie den Kundendienst Ihrer Region an, wenn Sie Ersatzteile benötigen.

Die für die Installation benötigte Anzahl an Personen: Mindestens 2 Erwachsene.

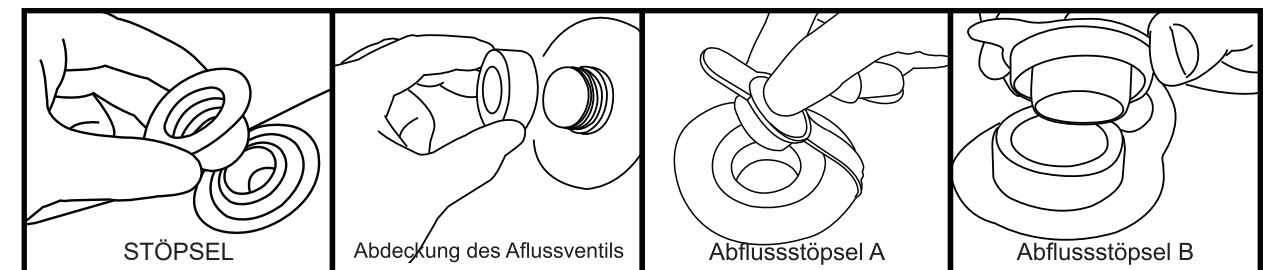
Die Installationszeit, abgesehen von der Zeit zur Vorbereitung des Aufstellungsortes und zum Befüllen mit Wasser: 30 Minuten für die Größen  $\Phi 3\text{m} \times 76\text{ cm}$ ,  $\Phi 3.6\text{m} \times 76\text{ cm}$

### Schritt 1. ÜBERPRÜFEN SIE DAS VORHANDENSEIN ALLER TEILE.

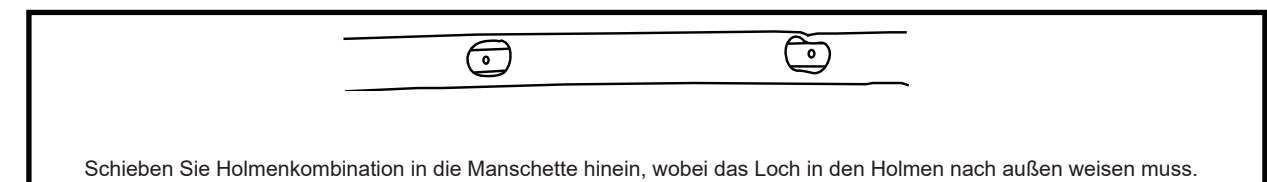
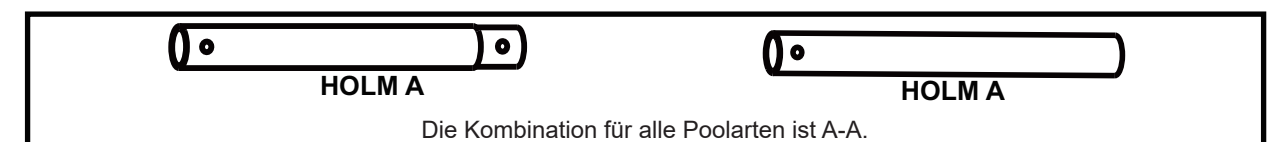
Nehmen Sie alle Teile aus ihren Kartons und legen Sie sie dort auf den Boden, wo sie zusammengebaut werden. Prüfen Sie jedes Teil entsprechend der Liste im Abschnitt „DIE EINZELTEILE“. Achten Sie darauf, dass alle vorhandenen Teile auch montiert werden.

### Schritt 2. INSTALLIEREN SIE DIE ABDECKUNG DER ABFLUSSVENTILE UND DIE STÖPSEL

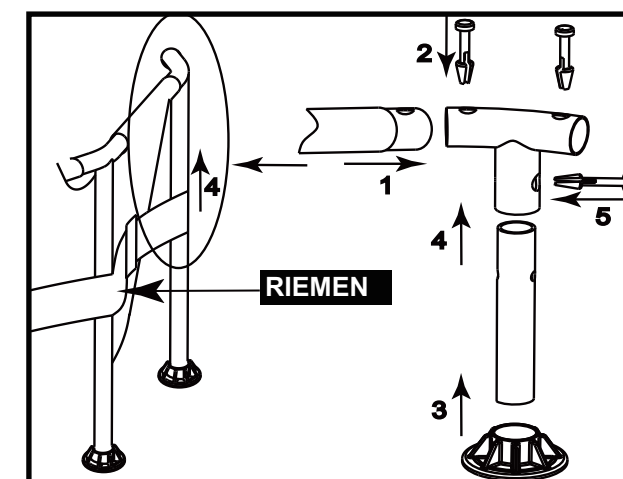
Vergewissern Sie sich, dass der Abflusstöpsel in die Abflussskappe hineingesteckt und die Abdeckung des Abflussventils fest angeschraubt ist. Verschließen Sie die Verbindungslöcher mit den Stöpseln. (Der Abflusstöpsel fällt je nach Poolgröße anders aus.)



### Schritt 3. INSTALLIEREN SIE DEN HORIZONTALHOLM



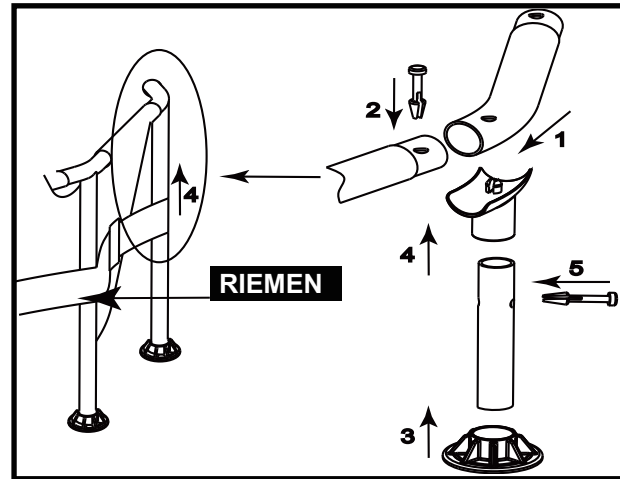
### Schritt 4. INSTALLIEREN SIE DAS T-VERBINDUNGSSTÜCK (FÜR TYP A)



1. Verbinden Sie das Anschlussende vom T-Verbindungsstück mit den danebenliegenden horizontalen Schläuchen.
2. Stecken Sie den Stift fest in das Loch des verbundenen horizontalen Schlauches und des T-Verbindungsstücks
3. Installieren Sie die Kappe des vertikalen Beines am vertikalen Bein.
4. Stecken Sie das vertikale Bein durch den Riemen in das T-Verbindungsstück.
5. Stecken Sie den Stift in das Loch des T-Verbindungsstücks und des vertikalen Beins.  
Tipp: Wenn Sie das Loch im horizontalen Schlauch oder vertikalen Bein nicht finden können, drehen Sie bitte die Schläuche, bis der Stift auf das Loch trifft.

## TEIL 4 - AUFSTELLEN DES POOLS

### Schritt 5. INSTALLIEREN SIE DAS T-VERBINDUNGSTÜCK (FÜR TYP B)



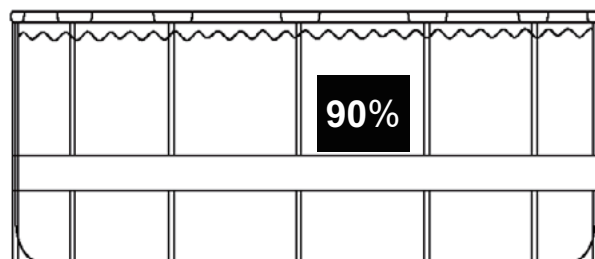
1. Verbinden Sie das Anschlussende vom T-Verbindungsstück mit den danebenliegenden horizontalen Schläuchen.
  2. Stecken Sie den Stift fest in das Loch des verbundenen horizontalen Schlauches und des T-Verbindungsstücks
  3. Installieren Sie die Kappe des vertikalen Beins am vertikalen Bein.
  4. Stecken Sie das vertikale Bein durch den Riemen in das T-Verbindungsstück.
  5. Stecken Sie den Stift in das Loch des T-Verbindungsstücks und des vertikalen Beins.
- Tipp: Wenn Sie das Loch im horizontalen Schlauch oder vertikalen Bein nicht finden können, drehen Sie bitte die Schläuche, bis der Stift auf das Loch trifft.

## TEIL 5 - BEFÜLLEN DES POOLS MIT WASSER

**WARNUNG:** Lassen Sie den Pool nicht unbeaufsichtigt stehen, während Sie ihn mit Wasser befüllen.

**WARNUNG:** Wenn sich an einer Seite mehr als 2,5 ~ 5 cm Wasser ansammelt, bevor die Mitte aufgefüllt ist, steht der Pool nicht eben und muss richtig aufgestellt werden! Ziehen Sie den Abflusstöpsel heraus, lassen Sie das gesamte Wasser ab, demontieren Sie den gesamten Pool und stellen Sie den Pool durch erneute Errichtung anweisungsgemäß ganz eben auf.

**WARNUNG:** Füllen Sie NICHT ZUVIEL Wasser in den Pool, denn der Pool könnte zusammenbrechen. Bei schweren Regenfällen sollten Sie etwas Wasser abschöpfen, um sicherzustellen, dass der Pegel richtig ist.



1. Vergewissern Sie sich, dass das Abflusszubehör fest hineingesteckt und die Kappe angebracht ist. Beginnen Sie damit, den Pool mit Wasser zu befüllen. Befindet sich ca. 2,5 cm tiefes Wasser im Pool, stoppen Sie die Befüllung und glätten Sie den Poolboden. Ziehen Sie die Außenwand vom oberen Rand rings um den Poolboden nach außen, damit er gleichmäßig befüllt wird.

2. Fahren Sie mit der Poolbefüllung fort, bis Wasserstand.

## TEIL 6 - ÜBERWINTERUNG UND LANGZEITLAGERUNG

**WARNUNG:** Achten Sie beim Ablassen des Wassers darauf, dass keine Kinder im Abwärtsfluss und dem Abfluss gegenüber stehen. Die Wasserströmung könnte die Kinder mitreißen.

**WARNUNG:** Der Pool sollten an einem kühlen und trockenen Ort gelagert werden, wo ihn keine scharfkantigen Gegenstände umgeben oder keine schweren Gegenstände auf ihm liegen, denn er könnte dadurch beschädigt werden.

**Schritt 1.** Wenn Sie eine Filterpumpe haben, achten Sie darauf, dass die Filterpumpe nicht an eine Stromquelle angeschlossen ist.

**Schritt 2.** Vergewissern Sie sich, dass der Abflusstöpsel innen im Pool fest hineingesteckt ist.

**Schritt 3.** Verbinden Sie Ihren Gartenschlauch mit dem Schlauchadapter und legen Sie das andere Schlauchende dort hin, wo das Wasser gefahrlos abfließen kann, z.B. Gully oder Straßenabfluss. Denken Sie daran, dass das Wasser immer seine eigene Nivellierung findet, so dass das Schlauchende niedriger sein muss als der Pool, um einen kompletten Abfluss sicherzustellen.

**Schritt 4.** Wenn Sie eine Filterpumpe haben, stecken Sie den Stöpsel in die Zufluss- und Abflusshalterungen innen im Pool und trennen Sie dann die Schläuche der Filterpumpe ab.

**Schritt 5.** Verbinden Sie den Schlauchadapter mit dem Abfluss, indem Sie den Adapter im Uhrzeigersinn aufschrauben.

**Schritt 6.** Öffnen Sie den Abflusstöpsel innen im Pool, woraufhin das Wasser sofort abfließt.

**Schritt 7.** Trennen Sie den Schlauch und den Abflussadapter, wenn Sie fertig sind.

**Schritt 8.** Bringen Sie wieder den Abflusstöpsel innen im Pool an.

**Schritt 9.** Vergewissern Sie sich, dass die Poolverkleidung komplett trocken ist, bevor Sie den Pool für eine längerfristige Lagerung zusammenfallen. Wenn Sie den Pool ein paar Stunden dem Sonnenlicht aussetzen, beschleunigt sich der Trocknungsvorgang und es fällt leichter, den Pool für die Lagerung zusammenzufalten. (Versuchen Sie nie, einen Pool zu falten oder zu verstauen, der nicht komplett trocken ist, da dies zur Verbreitung von Schimmelpilz oder zur Schimmelbildung während der Lagerzeit des Pools führen könnte.)

**Schritt 10.** Vergessen Sie nicht, dass eine angemessene Lagerung außerhalb der Saison ein wichtiger Aspekt zum Schutz Ihrer Investition in Ihrem Pool ist. (Besonders im Winter.) Sobald das gesamte Wasser aus dem Pool abgeflossen und er trocken ist, sollten Sie ihn sorgfältig zusammenfallen und in eine wasserabweisende Bodenplane (falls verfügbar) oder eine Schutzplane aus ähnlichem Material einwickeln. Der Pool mitsamt dem gesamten Zubehör wie Pumpe, Abdeckung, Bodenplane, Leiter, Schläuche, Klemmen und Kleinteile sollte zusammen und in einem angemessen warmen, trockenen und wettergeschützten Raum in einem Haus aufbewahrt werden.

### FALTANLEITUNG

Vor dem Zusammenfallen ist es ratsam, alle Teile und den Pool zum Trocknen ca. eine Stunde lang in die Sonne zu legen. (Abb. 1). Bepudern Sie den Pool dann mit etwas Talkum, damit das Vinyl nicht zusammenklebt.

**Schritt 1.** Falten Sie die vorstehenden Seite bitte nach innen, um eine rechteckige Form zu erhalten. (Abb. 2).

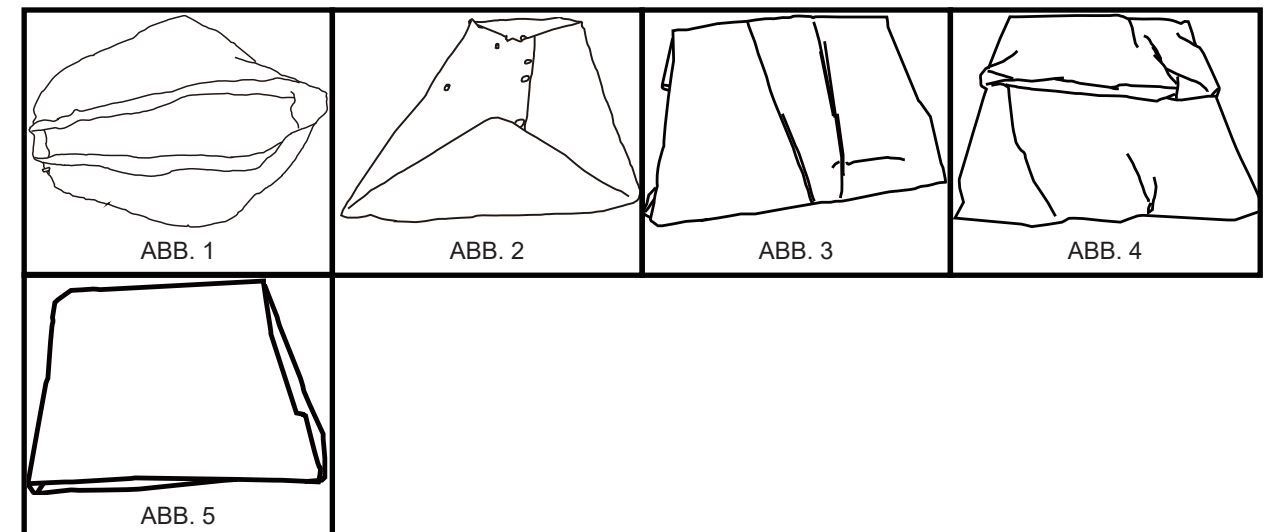
**Schritt 2.** Falten Sie jede Hälfte des Rechtecks, um ein kleineres Rechteck zu erhalten. (Abb. 3).

**Schritt 3.** Falten Sie alle Enden nach hinten. (Abb. 4).

**Schritt 4.** Falten Sie die restlichen Enden zusammen, um ein einziges Rechteck zu erhalten. (Abb. 5).

**TIPP 1.** Entfernen Sie bitte die Luft im Innern, damit der zusammengefallene Pool bei jedem Falten dünn und flach wird.

**TIPP 2.** Die Originalverpackung kann für die Lagerung verwendet werden.





# TEIL 7 - PFLEGE DES POOLS UND WASSERAUFBEREITUNG WÄHREND DER SAISON

**WARNUNG:** Die zu Ihrem Pool gehörige Filterpumpe, sofern vorhanden, hat den Zweck, Schmutz und andere kleine Teilchen aus dem Badewasser zu entfernen. Um jedoch ein Badewasser zu bekommen, das stets sauber, frei von Algen und schädlichen Bakterien ist, ist es SEHR WICHTIG, EINEN KONSEQUENTEN PLAN FÜR DIE CHEMISCHE WASSERAUFBEREITUNG UMZUSETZEN. Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Händler für Poolartikel nach einem sicheren und wirksamen Einsatz von Chlor, Schockbehandlungen, algentötenden Mitteln und anderen derartigen Chemikalien.

**WARNUNG:**Um Haut- und Augenirritationen oder sogar Verletzungen bei den Badenden zu vermeiden, dürfen Sie niemals Chemikalien in den Pool geben, wenn sich gerade Personen darin befinden. Geben Sie niemals Chemikalien oder Substanzen in Ihren Pool, wenn Sie nicht nachvollziehen können, welche genaue Mengen oder welcher Typ dem Wasser hinzugefügt werden muss. Informieren Sie bei einem Händler für Pools nach Anweisungen und Richtlinien für die Verwendung diesbezüglicher Chemikalien in Ihrem Pool.

**WARNUNG:** Es wird Pool-Besitzern dringendst empfohlen, das Wasser im Pool oft zu testen, um sicherzustellen, dass der pH-Wert und die Chlorkonzentration im Wasser optimal ist für ein sicheren und angenehmes Baden über die gesamte Saison hinweg. Ihr Händler für Poolbedarf berät Sie gerne, um ein geeignetes Testset und Anweisungen für seinen Gebrauch zu finden.

**WARNUNG:** Eine Nichtbeachtung dieser Wartungsregeln kann die Gesundheit der Badenden, insbesondere der von Kindern, stark gefährden.

Dieses Produkt ist ein lagerfähiger, saisonal nutzbarer Pool. Leben Sie in einer Klimazone, in der der Pool nicht ganzjährig genutzt wird, wird DRINGENDST EMPFOHLEN, das Wasser aus dem Pool abzulassen, ihn gründlich zu reinigen und zu trocknen und ihn außerhalb der Saison an einem geschützten Ort aufzubewahren. Auf diese Weise verlängert sich die Lebenszeit Ihres Pools und es wird ein Sicherheitsrisiko eingedämmt, während der Pool nicht genutzt wird. In der Zeit, in der der Pool genutzt wird, muss das Filtersystem (sofern vorhanden) jeden Tag so lange in Betrieb gesetzt werden, dass die gesamte Wassermenge mindestens einmal ganz erneuert wird.

Damit das Wasser in Ihrem Pool die gesamte Saison über sauber und hygienisch bleibt, müssen Sie sich streng an die folgenden Richtlinien halten:

- Ein richtiger und durchgehender Gebrauch grundlegender Chemikalien für Pools ist erforderlich, um einen angemessenen pH-Wert im Poolwasser aufrecht zu erhalten. Zudem verhindert die Anwendung von Chemikalien das Wachstum schädlicher Bakterien oder Algen in Ihrem Pool und unterstützt die Filterpumpe bei der Reinhaltung Ihres kristallklaren Wassers. Chemikalien, die in Ihrem Pool eingesetzt werden sollten, sind unter anderem:
  - Chlor in Form von Tabletten, Granulat oder Flüssigkeit: Desinfiziert das Poolwasser und verhindert Algenwuchs.
  - Chemikalien, die den pH-Wert regulieren: Diese dienen zur Korrektur den pH-Wertes und machen das Wasser mehr oder weniger sauer.
  - Algenvernichtungsmittel: Diese Chemikalien werden zur Vernichtung von Algen eingesetzt.
  - „Schock“ (Super-Chlorierung): Eliminiert bestimmte organische und anderweitige kombinierte Verbindungen, welche die Klarheit des Wassers beeinträchtigen.

Informieren Sie bei einem lokalen Händler für Poolbedarf nach bestimmten Details für den Einsatz von Chemikalien, teilen Sie ihm mit, wieviel Wasser Ihr Pool aufnimmt, und, falls gewünscht, geben Sie ihm eine Probe Ihrem Poolwasser. Er wird dann in der Lage sein, Sie bezüglich folgender Punkte richtig zu beraten: 1) welche Chemikalien gekauft werden sollten, 2) welche Mengen an Chemikalien gekauft werden sollten und 3) wie die einzelnen Chemikalien gefahrlos und effektiv verwendet werden.

- Achten Sie darauf, dass Chlor niemals direkt mit der Poolverkleidung in Kontakt kommt, sondern erst in einem komplett aufgelösten Zustand. Dies bedeutet, dass Sie Chlor in Granulat- oder Tablettenform erst in einem Eimer mit Wasser auflösen müssen, bevor Sie es in das Poolwasser geben; und flüssiges Chlor muss langsam und gleichmäßig von verschiedenen Stellen um den Pool herum hineingegossen werden.

GEFAHR: Gießen Sie NIEMALS Wasser auf Chemikalien. SONDERN fügen Sie Chemikalien dem Wasser hinzu. Vermischen Sie auch niemals getrennte Chemikalien, sondern geben Sie diese getrennt in den Pool, wobei die jeweilige Chemikalie sich erst im gesamten Pool verteilt haben muss, bevor Sie eine andere Chemikalie hinzufügen.

- Wir empfehlen den Erwerb eines Testsets für eine häufige Kontrolle des Poolwassers, um sicherzustellen, dass der pH-Wert und die Chlorkonzentration optimal sind. Ihr lokaler Händler für Poolbedarf informiert Sie gerne über den Kauf und den Gebrauch eines Testsets, das für Ihren Bedarf am geeignetsten ist. HINWEIS: Eine übermäßige Chlorkonzentration und auch niedrige (saure) pH-Werte können die Poolverkleidung beschädigen und erfordern sofortige Maßnahmen zur Behebung, wenn das Testergebnis eines von beiden anzeigt.

Das Entfernen von größeren Schmutzteilen aus Ihrem Pool und das Reinigen der Poolverkleidung sind Aufgaben, die ein Pflegeset für

# TEIL 7 - PFLEGE DES POOLS UND WASSERAUFBEREITUNG WÄHREND DER SAISON

Pools, bestehend aus einem Blattabschöpfer und eine mit dem Gartenschlauch betriebene Saugvorrichtung, vereinfacht. Pflegesets enthalten Sie als Bonus beim Erwerb von größeren Poolsystemen, Sie können sie auch separat als Zubehör erwerben.Wenden Sie sich bitte an Ihr Kundendienstcenter vor Ort, wenn Sie Ratschläge für Reparaturarbeiten während der Lebenszeit des Poolsets benötigen.

- Prüfen Sie die Filterpumpenpatrone alle zwei Wochen (oder häufiger, wenn der Pool häufig benutzt wird), um sich vergewissern, ob sie gereinigt oder ersetzt werden muss. Sieht die Patrone nicht mehr weiß aus, versuchen Sie, die Patrone mit einem starken Wasserstrahl aus Ihrem Gartenschlauch zu reinigen. Lässt sich die Patrone auf diese Weise nicht mehr reinigen, muss sie ersetzt werden. Wenn Sie Ihre Patronen nicht häufig reinigen und/oder ersetzen, beeinträchtigt dies die Wirksamkeit Ihrer Filterpumpe und kann auch ihre Nutzungsdauer verkürzen.

- Gehört zu Ihrem Poolsystem auch eine Abdeckung, decken Sie den Pool immer ab, wenn er unbenutzt ist. Auf diese Weise können Wind und andere Elemente keinen Schmutz und keine Kleinteile in Ihren Pool hineintragen und überschüssiges Regenwasser kann Ihren Pool auch nicht zum Überlaufen bringen.

- Erinnern Sie Ihre Familienangehörigen und Freunde daran, dass sie sich vor Betreten des Pools immer erst den Schmutz oder Hautöle von ihren Händen, Füßen und dem Körper mit einem Schlauch abspritzen oder unter fließendem Wasser abspülen.

- Die Bolzen und Kleinteile des Pools müssen bei Bedarf untersucht werden (z. B. auf Rostflecke).

- Sobald Ihr Pool für die Saison mit Wasser aufgefüllt ist, achten Sie darauf, ob er sich aufgrund von Regen oder per Zufall übermäßig auffüllt. In diesem Fall ist es wichtig, das überschüssige Wasser sobald wie möglich abzulassen oder herauszuschöpfen. Wenn es sich um einen aufblasbaren Ringpool handelt, sollte der Wasserpegel niemals höher sein als der Unterrand des aufblasbaren Rings.

- Ungeachtet der für die Poolkonstruktion verwendeten Materialien sollten die zugänglichen Flächen zur Vermeidung von Verletzungen regelmäßig geprüft werden.

# TEIL 8 - FEHLERBEHEBUNG

| PROBLEM                            | BESCHREIBUNG                                                                                                                                                                                                                                           | URSACHE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | BEHEBUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEFÜLLTER POOL IST NICHT RUND      | <ul style="list-style-type: none"><li>Der Pool hat eine ovale, rechteckige oder „eiförmige“ Form angenommen.</li><li>Der Pool scheint auf einer Seite schief zu sein oder weist eine ungleichmäßige Wassertiefe auf.</li></ul>                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Falten am Boden der Verkleidung wurden vor dem Befüllen nicht richtig geglättet.</li><li>Seitenwände wurden beim Füllen des Pools nicht richtig „herausgedrückt“, was dazu führt, dass sich der umlaufende Ring ganz oben außerhalb der Seitenwände des Pools befindet.</li><li>Der Pool steht auf unebenem oder abschüssigem Boden.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Lassen Sie Wasser aus dem Pool ab, bis es nur noch 2,5 cm tief ist, und glätten Sie so viele Falten wie möglich.</li><li>Lassen Sie Wasser aus dem Pool ab, bis es nur noch 2,5 cm tief ist, und drücken Sie die Seitenwände heraus, bis sie sich außerhalb des umlaufenden Rings ganz oben befinden.</li><li>Achten Sie darauf, dass der Boden unter dem Pool sehr flach, eben und frei von Bodenerhebungen ist.</li></ul> |
| GEFÄRBTES WASSER                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Wasser verfärbt sich bei erstmaliger Chlorierung blau, braun oder schwarz.</li></ul>                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Das Chlor oxidiert mit den Mineralien in Ihrem Wasser. Dies tritt häufig bei Wasser aus unterschiedlichen Quellen auf.</li></ul>                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Passen Sie den pH-Pegel dem empfohlenen Wert an.</li><li>Lassen Sie den Filter laufen, bis das Wasser klar ist.</li><li>Patrone regelmäßig reinigen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| PARTIKEL SCHWEBEN IM WASSER        | <ul style="list-style-type: none"><li>Wasser sieht „milchig“ oder trübe aus.</li></ul>                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>„Hartes Wasser“ aufgrund eines erhöhten pH-Wertes.</li><li>Unzureichende Chlorierung.</li><li>Fremdkörper im Wasser.</li><li>Die Badenden haben vor Betreten des Pools nicht ihre Füße gereinigt.</li></ul>                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Passen Sie den pH-Wert an. Erkundigen Sie sich bei einem Händler für Poolbedarf nach der richtigen Wasseraufbereitung.</li><li>Achten Sie auf einen richtigen Chlorwert.</li><li>Reinigen oder ersetzen Sie Ihren Filter.</li><li>Spritzen Sie Schmutz vor dem Betreten mit einem Hochdruckschlauch ab.</li></ul>                                                                                                           |
| DURCHGÄNGIG NIEDRIGER WASSER-STAND | <ul style="list-style-type: none"><li>Der Pool scheint täglich Wasser zu verlieren.</li></ul>                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Riss oder Loch in der Poolverkleidung.</li><li>Riss oder Loch in einem Filterpumpenschlauch.</li><li>Schlauchklemmen sind zu locker.</li><li>Verdunstung aufgrund hoher, sommerlicher Temperaturen.</li></ul>                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Finden Sie die beschädigte Stelle und reparieren Sie sie mit dem beigefügten Flicker.</li><li>Reparieren oder ersetzen Sie die Schläuche.</li><li>Ziehen Sie alle Schlauchklemmen fest an.</li><li>Decken Sie den Pool ab, wenn er unbenutzt ist.</li></ul>                                                                                                                                                                 |
| ALGEN                              | <ul style="list-style-type: none"><li>Wasser hat eine grünliche Färbung.</li><li>Grüne, braune oder schwarze Flecken erscheinen an der Poolverkleidung.</li><li>Boden des Pools ist rutschig und/oder ein unangenehmer Geruch ist vorhanden.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Algenbildung.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Führen Sie eine „Schockbehandlung“ durch (Super-Chlorinierung). Prüfen Sie den pH-Wert und passen Sie ihn so an, wie es Ihnen ein lokaler Händler für Poolbedarf mitgeteilt hat.</li><li>Saugen Sie die Poolverkleidung ab oder schrubben Sie sie leicht sauber.</li><li>Prüfen Sie das Wasser oft, um angemessene Chlorwerte beizubehalten.</li></ul>                                                                      |
| POOL-WASSER IST KÜHL               | <ul style="list-style-type: none"><li>Wasser erwärmt sich nicht auf eine angenehme Badetemperatur.</li></ul>                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Der Pool wurde an einer sehr schattigen Stelle oder in einem von Bäumen umgebenen Bereich aufgestellt.</li><li>Hitze entweicht aus dem Poolwasser.</li></ul>                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Stellen Sie den Pool an einer offeneren Stelle neu auf, wo er während der Haupttageszeit eine maximale Sonnenbestrahlung erhält.</li><li>Decken Sie Ihren Pool stets ab, wenn es unbenutzt ist.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                   |



## RÈGLES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

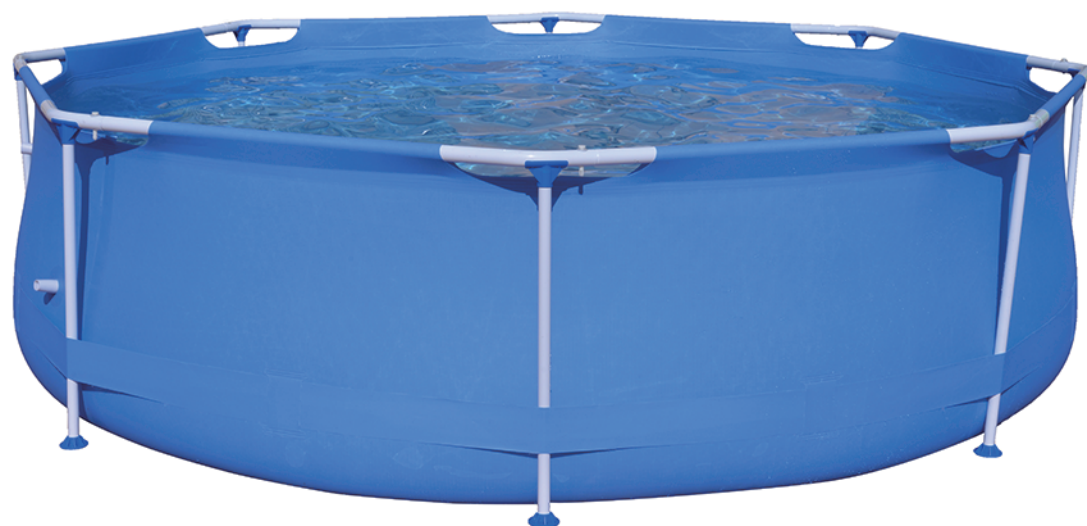
LISEZ, COMPRENEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CE PRODUIT !

# Piscine ronde à cadre en acier

## MODE D'EMPLOI POUR LES TAILLES SUIVANTES :

402895: Ø3m x 76 cm    403823: Ø3m x 76 cm  
402896: Ø3.6mx76 cm    403824: Ø3.6mx76 cm

MODÈLE: 29P414EU, 220V-240V, 50Hz, 20W  
Température maximale du liquide: 35 °C, IPX7.  
L'écoulement de l'eau: 1136L/H



**S'il vous plaît, conservez pour une utilisation future. Veuillez contacter [verkauf@tectake.de](mailto:verkauf@tectake.de) pour une version numérique de la notice.**



A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE

## PARTIE 1-CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement, comprenez et suivez toutes les informations de ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la piscine. Ces avertissements, consignes et directives de sécurité traitent certains risques courants des loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir tous les risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve d'attention, de bon sens et de discernement lors de la pratique d'une activité aquatique. Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure.

### Sécurité des non-nageurs

- 1) Une surveillance continue, active et vigilante des mauvais nageurs et des non-nageurs par un adulte compétent est obligatoire à tout moment (se souvenir que les enfants de moins de 5 ans présentent le risque le plus élevé de noyade) ;
- 2) Désignez un adulte compétent pour surveiller la piscine à chaque fois qu'elle est utilisée ;
- 3) Les mauvais nageurs et les non-nageurs doivent porter un équipement de protection individuelle quand ils utilisent la piscine ;
- 4) Quand la piscine n'est pas utilisée ou n'est pas surveillée, retirez tous les jouets de la piscine et de ses alentours pour éviter d'attirer les enfants vers la piscine.

### Dispositifs de sécurité

- 1) Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et toutes les fenêtres le cas échéant) pour empêcher tout accès non autorisé à la piscine ;
- 2) Les barrières, les bâches de piscine, les alarmes de piscine et les dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas une surveillance continue par un adulte compétent.

### Équipement de sécurité

- 1) Il est recommandé de conserver des équipements de secours (tels qu'une bouée) près de la piscine ;
- 2) Conservez un téléphone en état de marche et une liste de numéros de téléphone d'urgence près de la piscine.

### Utilisation de la piscine en toute sécurité

- 1) Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager ;
- 2) Apprenez les premiers soins de réanimation (Réanimation cardio-pulmonaire - RCP) et actualisez ces connaissances régulièrement. Cela peut permettre de sauver des vies en cas d'urgence ;
- 3) Apprenez à tous les utilisateurs de la piscine, y compris les enfants, quoi faire en cas d'urgence ;
- 4) Ne plongez jamais dans une masse d'eau peu profonde. Cela peut entraîner des blessures graves ou la mort ;
- 5) N'utilisez pas la piscine si vous prenez de l'alcool ou des médicaments pouvant altérer votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité ;
- 6) Si des bâches de piscine sont utilisées, retirez-les complètement de la surface de l'eau avant d'entrer dans la piscine ;
- 7) Protégez les occupants de la piscine des maladies liées à l'eau en maintenant l'eau de la piscine traitée et en assurant une bonne hygiène. Consultez les directives de traitement de l'eau dans le manuel d'utilisation ;
- 8) Stockez les produits chimiques (tels que les produits de nettoyage, de désinfection ou de traitement de l'eau) hors de portée des enfants.
- 9) Utilisez la signalisation comme indiqué ci-dessous ;
- 10) Les échelles amovibles doivent être placées sur une surface horizontale.
- 11) Avertissement : une piscine vide à l'extérieur peut causer des dangers inconnus.

ATTENTION : Le montage doit être effectué par un/des adulte(s).

ATTENTION : L'utilisation du kit piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans la notice d'entretien et d'utilisation. Le non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants

ATTENTION : Uniquement pour usage domestique en extérieur.

ATTENTION : Risque de Noyade. Les enfants peuvent se noyer dans de petites quantités d'eau.

ATTENTION : Videz la piscine quand elle n'est pas utilisée. Ne pas laisser une piscinette à l'extérieur, vide.

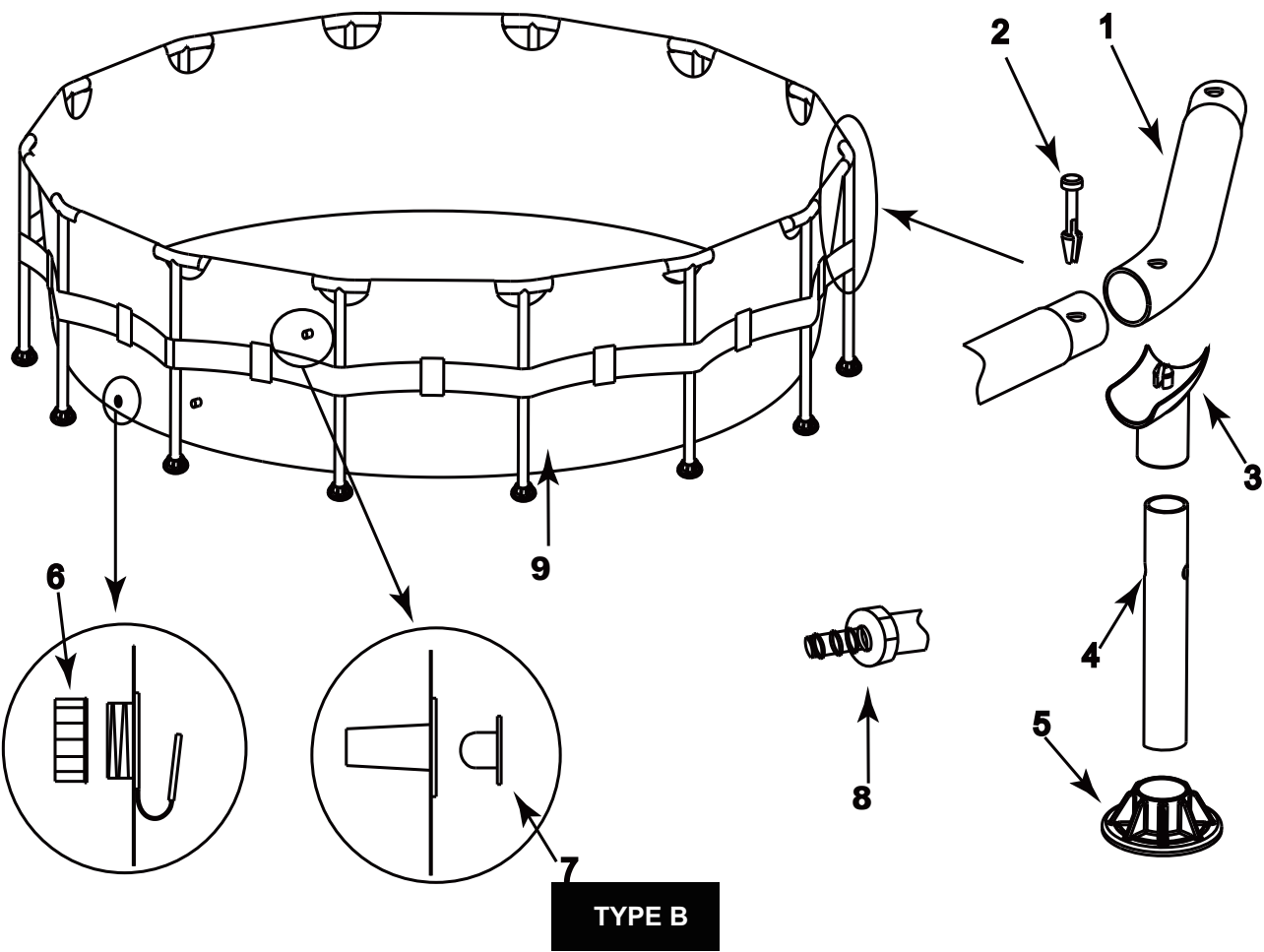


AVERTISSEMENT : Pendant l'utilisation, aucune pièce doit être placée au-dessus de la piscine.  
ATTENTION : Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique.



ATTENTION : Ne pas plonger.

PARTIE 2-RÉFÉRENCE DES PIÈCES

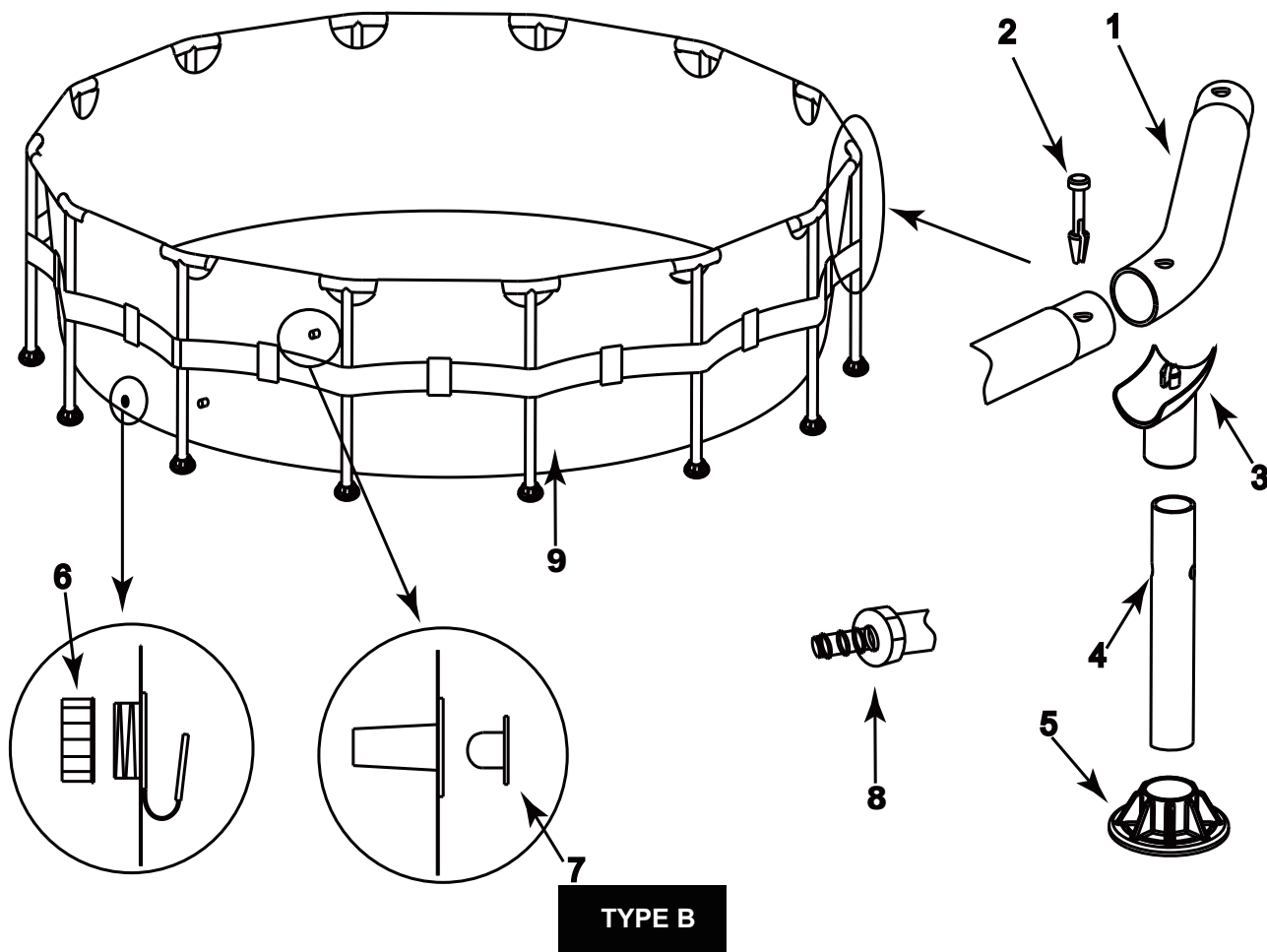


Avant de monter votre piscine, disposez et passez en revue le contenu pour vous familiariser avec toutes les pièces que vous utiliserez pendant le montage :

REMARQUE : Dessin à but d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier. N'est pas à l'échelle.

| (Φ3m x 76 cm) |                              |          |                 |
|---------------|------------------------------|----------|-----------------|
| NO.           | NOM                          | QUANTITÉ | NUMÉRO DE SÉRIE |
| 1             | Poutre horizontale A         | 8        | 290187          |
| 2             | Broche PVC                   | 8        | 290181          |
| 3             | Raccord en T                 | 8        | 290317          |
| 4             | Pied vertical                | 8        | 290188          |
| 5             | Capuchon pied vertical       | 8        | 290185          |
| 6             | Capuchon de valve de purge   | 1        | 290366          |
| 7             | Butée                        | 2        | 290311          |
| 8             | Connecteur de valve de purge | 1        | 290364          |
| 9             | Liner de la piscine          | 1        | 11219           |
| Couleur       |                              | BLEU     |                 |

PARTIE 2-RÉFÉRENCE DES PIÈCES



Avant de monter votre piscine, disposez et passez en revue le contenu pour vous familiariser avec toutes les pièces que vous utiliserez pendant le montage :

REMARQUE : Dessin à but d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier. N'est pas à l'échelle.

| (Φ3.6m x 76 cm) |                              |          |                 |
|-----------------|------------------------------|----------|-----------------|
| NO.             | NOM                          | QUANTITÉ | NUMÉRO DE SÉRIE |
| 1               | Poutre horizontale A         | 10       | 290197          |
| 2               | Broche PVC                   | 10       | 290181          |
| 3               | Raccord en T                 | 10       | 290318          |
| 4               | Pied vertical                | 10       | 290188          |
| 5               | Capuchon pied vertical       | 10       | 290185          |
| 6               | Capuchon de valve de purge   | 1        | 290366          |
| 7               | Butée                        | 2        | 290311          |
| 8               | Connecteur de valve de purge | 1        | 290364          |
| 9               | Liner de la piscine          | 1        | 11427           |
| Couleur         |                              | BLEU     |                 |

## PARTIE 3-SÉLECTION DU SITE

**AVERTISSEMENT :** Les piscines installées sur des surfaces insuffisamment de niveau sont soumises à des fuites, à la formation d'irrégularités, ou à l'effondrement, ce qui peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves pour les personnes à l'intérieur ou autour de la piscine !

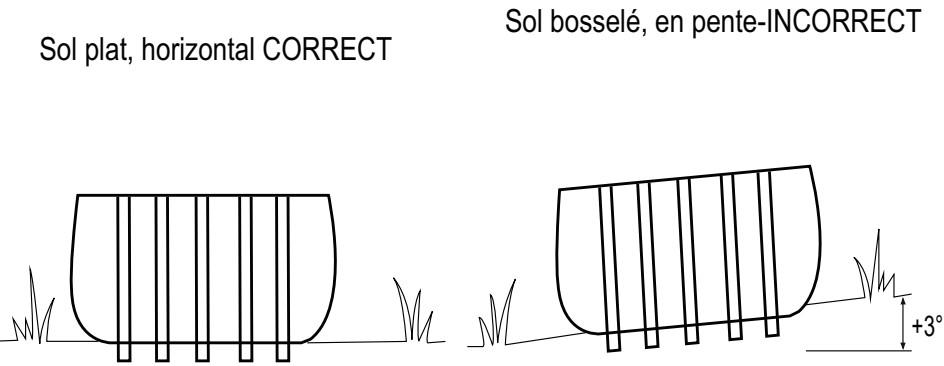
**AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas de sable pendant le processus d'installation. S'il apparaît qu'il y a besoin d'utiliser un « agent de nivellement », votre site d'installation est probablement inadapté. **NE PAS RESPECTER CET AVERTISSEMENT PEUT CAUSER DE GRAVES BLESSURES.**

**ATTENTION :** Veuillez choisir soigneusement votre zone d'installation car la pelouse et la végétation souhaitée sous la toile de sol (le cas échéant) mourra. De plus, essayez d'éviter d'installer la toile de sol (le cas échéant) dans des zones sujettes à des espèces de plantes et de mauvaises herbes agressives, car elles peuvent pousser à travers la toile de sol (le cas échéant).

**ATTENTION :** La piscine doit être accessible à une prise CA 220-240V protégée par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). La piscine ne doit pas être installée à moins de 3 mètres de la source d'alimentation, mais pas au-delà de la longueur du cordon de la pompe filtrante. En aucun cas une rallonge électrique ne doit être utilisée pour étendre la portée du raccordement.

Il est absolument essentiel de sélectionner un site adapté pour votre piscine **AVANT** d'essayer de la remplir avec de l'eau. Veuillez sélectionner un site d'installation qui respecte strictement les directives suivantes :

- Guide1.** Assurez-vous que la zone est ferme, plane (aucune bosse ou butte de terre) et extrêmement horizontale, avec une déclivité ne dépassant pas 3° de pente en tout point de la zone d'installation.
- Guide2.** Assurez-vous que la surface que vous avez choisie pour mettre en place la piscine est complètement exempte de bâtons, de pierres, d'objets tranchants ou d'autres débris étrangers.
- Guide3.** Sélectionnez une zone qui n'est pas directement sous les lignes électriques aériennes ou les arbres. De plus, assurez-vous que la zone d'installation de la piscine ne contient pas de canalisations, de lignes ou de câbles souterrains d'aucune sorte.
- Guide4.** Si une toile de sol est fournie avec votre ensemble de piscine, son utilisation est hautement recommandée. La toile de sol permet de protéger le liner de la piscine des dommages dus aux mauvaises herbes, aux objets pointus et aux débris.
- Guide5.** Si possible, choisissez un emplacement ouvert de votre propriété qui est exposé à la lumière directe du soleil. Ceci vous permettra de chauffer votre piscine.



## PARTIE 4-INSTALLER LA PISCINE

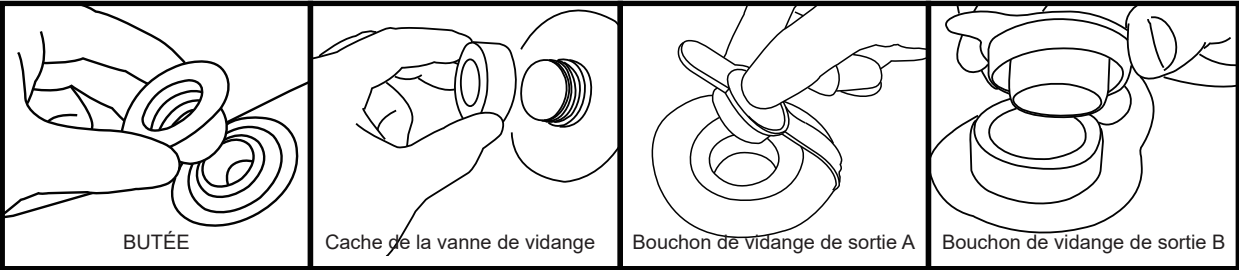
**IMPORTANT :** Ne commencez pas le montage si des pièces sont manquantes. Pour des pièces de rechange, appelez le numéro de téléphone du Service client dans votre région.

Le nombre de personnes nécessaire pour le montage: Au moins 2 personne.

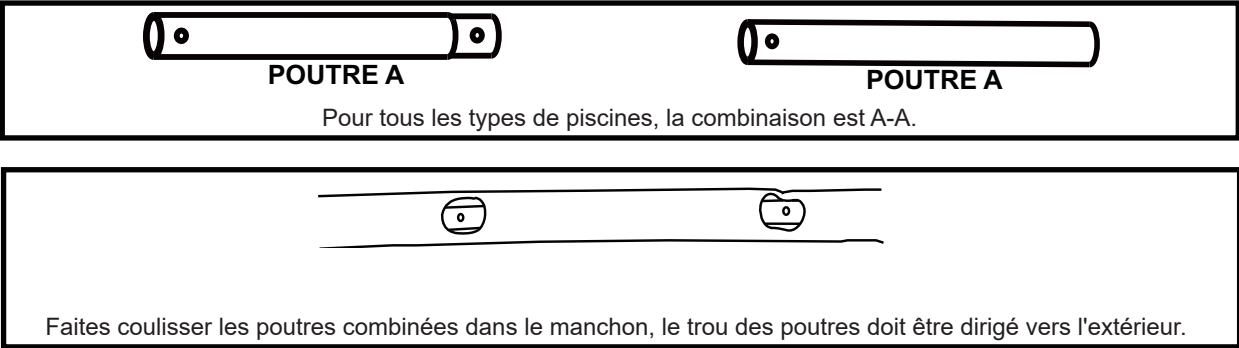
Le temps indicatif de réalisation globale hors préparation du terrain et hors mise en eau : 30 minutes pour taille  $\Phi 3m \times 76 \text{ cm}$   $\Phi 3.6m \times 76 \text{ cm}$

**Étape1. PRISE EN COMPTE DE TOUTES LES PIÈCES.**  
Retirez toutes les pièces du/des carton(s) et placez-les au sol, à l'emplacement où elles doivent être assemblées. Vérifiez chaque pièce selon la « RÉFÉRENCE DES PIÈCES ». Assurez-vous que toutes les pièces à assembler sont prises en compte.

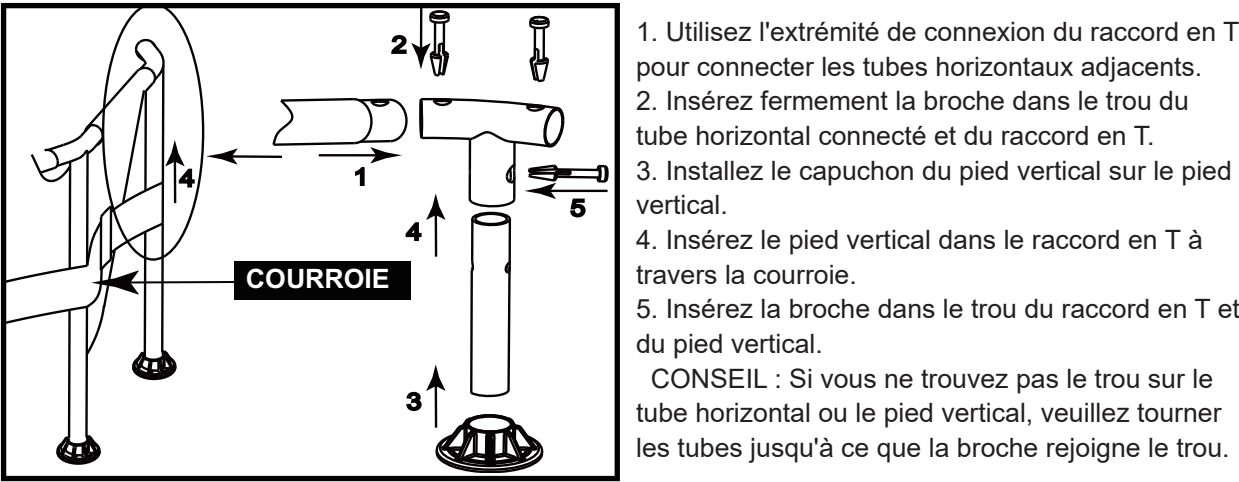
**Étape2. INSTALLEZ LE CACHE ET LE BOUCHON DES SOUPAPES DE VIDANGE**  
Assurez-vous que le bouchon de vidange extérieur est inséré dans le capuchon de vidange extérieur et que le cache de la soupape de vidange est vissé fermement. Insérez les trous de raccordement avec les bouchons. (Le bouchon de vidange de sortie change en fonction des différentes tailles de piscine.)



**Étape3. INSTALLEZ LA POUTRE HORIZONTALE**



**Étape4. INSTALLEZ LE RACCORD EN T (POUR TYPE A)**

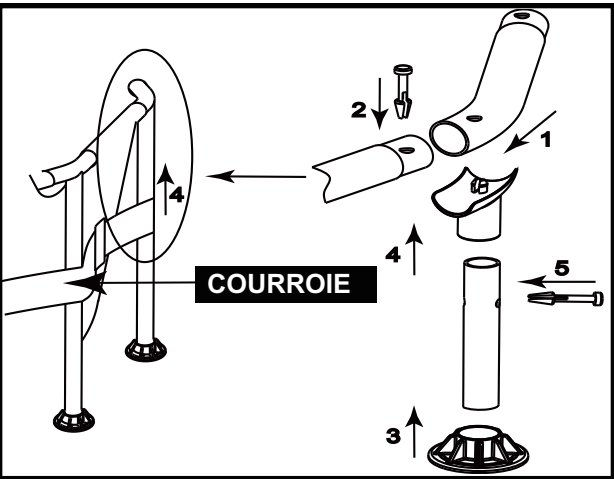


1. Utilisez l'extrémité de connexion du raccord en T pour connecter les tubes horizontaux adjacents.
  2. Insérez fermement la broche dans le trou du tube horizontal connecté et du raccord en T.
  3. Installez le capuchon du pied vertical sur le pied vertical.
  4. Insérez le pied vertical dans le raccord en T à travers la courroie.
  5. Insérez la broche dans le trou du raccord en T et du pied vertical.
- CONSEIL : Si vous ne trouvez pas le trou sur le tube horizontal ou le pied vertical, veuillez tourner les tubes jusqu'à ce que la broche rejoigne le trou.



## PARTIE 4-INSTALLER LA PISCINE

### Étape5. INSTALLEZ LE RACCORD EN T (POUR TYPE B)



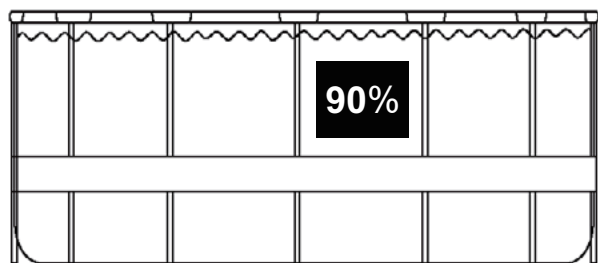
1. Utilisez l'extrémité de connexion du raccord en T pour connecter les tubes horizontaux adjacents.
  2. Insérez fermement la broche dans le trou du tube horizontal connecté et du raccord en T.
  3. Installez le capuchon du pied vertical sur le pied vertical.
  4. Insérez le pied vertical dans le raccord en T à travers la courroie.
  5. Insérez la broche dans le trou du raccord en T et du pied vertical.
- CONSEIL : Si vous ne trouvez pas le trou sur le tube horizontal ou le pied vertical, veuillez tourner les tubes jusqu'à ce que la broche rejoigne le trou.

## PARTIE 5-REEMPLIR LA PISCINE D'EAU

**AVERTISSEMENT :** Ne laissez pas la piscine sans surveillance lors de son remplissage d'eau.

**AVERTISSEMENT :** Si plus d'1 à 2 pouces d'eau s'accumule sur un côté avant que vous ne commenciez à remplir au centre. La piscine n'est pas assez horizontale, ce qui doit être corrigé ! Vous devez retirer le bouchon de vidange, vider complètement l'eau, démonter complètement la piscine, localiser la piscine sur une surface plane et répéter les instructions d'installation.

**AVERTISSEMENT :** NE REMPLISSEZ PAS TROP car cela pourrait entraîner l'effondrement de la piscine. En cas de pluie importante, vous devrez peut-être vider de l'eau pour vous assurer que le niveau est correct.



1. Assurez-vous que le raccord de vidange est solidement inséré et que le capuchon est en place. Commencez à remplir la piscine d'eau. Dès qu'environ 1 pouce d'eau est sur le fond, arrêtez de remplir et lissez les plis sur le fond de la piscine. Retirez la paroi extérieure du bord supérieur, sur tout le fond de la piscine, afin qu'il se remplisse de manière homogène.
2. Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que la de niveau d'eau.

## PARTIE 6-AMÉNAGEMENT POUR L'HIVER ET STOCKAGE DE LONGUE DUREE

**AVERTISSEMENT :** Ne laissez pas vos enfants se tenir sur le pli du bas et face à la sortie de l'eau pendant la vidange. Le courant de l'eau peut emporter vos enfants.

**AVERTISSEMENT :** La piscine doit être stockée dans un endroit frais et sec, sans objet pointu autour ni objets lourds situés au-dessus, ce qui peut endommager la piscine.

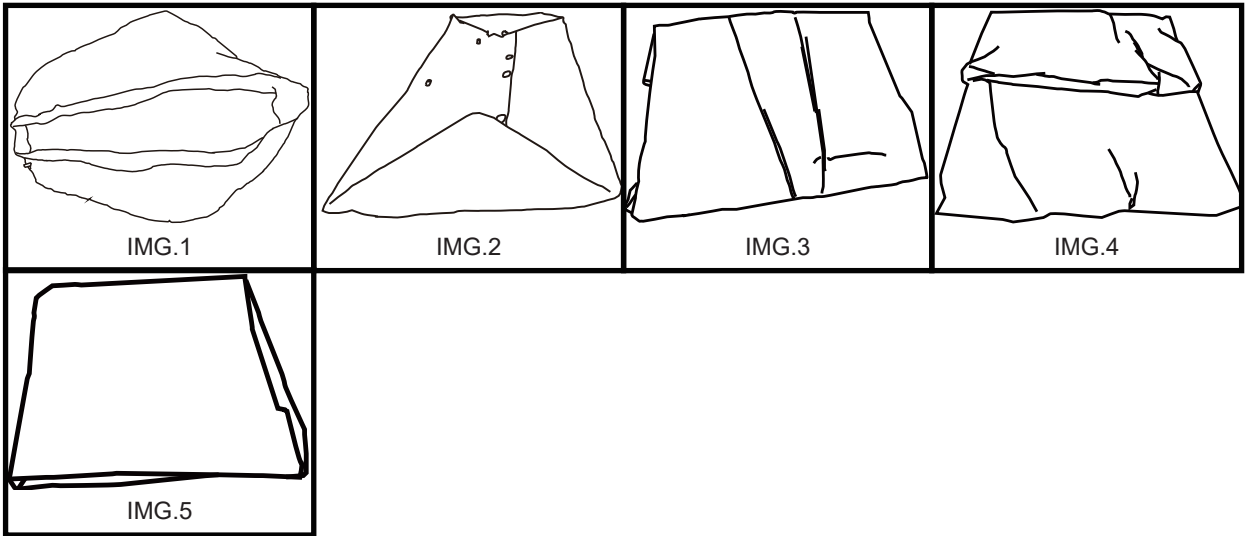
- Étape1.** Si vous avez une pompe filtrante, assurez-vous que la source électrique de la pompe filtrante a été débranchée.
- Étape2.** Vérifiez que le bouchon de vidange est inséré fermement à l'intérieur de la piscine.
- Étape3.** Attachez votre tuyau d'arrosage au connecteur de la soupape de vidange et placez l'autre extrémité du tuyau dans une zone où l'eau peut s'écouler en toute sécurité, telle qu'un collecteur d'eaux pluviales ou un caniveau. N'oubliez pas que vu que l'eau trouve toujours son propre niveau, l'extrémité du tuyau doit être moins élevée que la piscine pour assurer une vidange complète.
- Étape4.** Si vous avez une pompe filtrante, insérez le bouchon dans les dispositifs d'entrée et de sortie, à l'intérieur de la piscine, puis débranchez les tuyaux de la pompe filtrante.
- Étape5.** Fixez le connecteur de la soupape de vidange à la sortie de vidange en tournant le connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Étape6.** Ouvrez le bouchon de vidange à l'intérieur de la piscine et l'eau commence à s'évacuer immédiatement.
- Étape7.** Débranchez le tuyau et le connecteur de la soupape de vidange dès que terminé.
- Étape8.** Remettez le bouchon de vidange à l'intérieur de la piscine.
- Étape9.** Assurez-vous que le liner de la piscine a complètement séché avant de plier la piscine pour un stockage à long terme. Laisser la piscine exposée à la lumière du soleil pendant quelques heures nettoie et accélère le processus de séchage et facilite le pliage de la piscine pour son stockage. (N'essayez jamais de plier ou de ranger une piscine qui n'est pas complètement sèche car cela pourrait entraîner une prolifération de moisissure pendant que la piscine est stockée).
- Étape10.** N'oubliez pas qu'un stockage correct hors saison est crucial pour protéger votre investissement dans votre piscine (en particulier en hiver). Une fois vidée et sèche, votre piscine doit être soigneusement pliée et enveloppée dans un tapis de sol (le cas échéant) ou un autre élément de protection similaire de type bâche. La piscine et tous les accessoires applicables tels que la pompe, le couvercle, le tapis de sol, l'échelle, les tuyaux, les brides de fixation et la quincaillerie doivent être conservés ensemble et stockés à l'intérieur, dans un emplacement raisonnablement chaud, sec et résistant à l'eau.

### INSTRUCTIONS DE PLIAGE

Avant le pliage, il est préférable de sécher complètement toutes les pièces et la piscine en les laissant au soleil pendant environ 1 heure (IMG.1). Puis appliquez du talc pour empêcher le vinyle de rester collé.

- Étape1.** Veuillez plier les bords de la protrusion à l'intérieur pour obtenir une forme rectangulaire. (IMG.2).
- Étape2.** Pliez chaque moitié du rectangle pour obtenir une forme rectangulaire plus petite.(IMG.3).
- Étape3.** Pliez chaque extrémité vers l'arrière. (IMG.4)
- Étape4.** Pliez ensemble les extrémités restantes pour créer un dernier rectangle.(IMG.5).

- CONSEIL1.** Veuillez retirer l'air à l'intérieur pour rendre la piscine pliée fine et plate lors de chaque pliage.
- CONSEIL2.** L'emballage d'origine peut être utilisé pour le stockage.



# PARTIE 7-MAINTENANCE DE LA PISCINE EN SAISON ET SOIN DE L'EAU

**AVERTISSEMENT :** Le cas échéant, la pompe filtrante incluse avec votre piscine est conçue pour retirer les saletés et les autres petites particules de l'eau de votre piscine. Cependant, pour maintenir l'eau de la piscine parfaitement claire, exempte d'algues et sans bactérie nocive, il est TRÈS IMPORTANT DE MENER UN RÉGIME CONSTANT DE TRAITEMENT CHIMIQUE. Contactez votre détaillant local de fournitures de piscines pour des conseils sur l'utilisation sûre et efficace du chlore, du choc, de l'algicide et d'autres produits chimiques.

**AVERTISSEMENT :** Pour éviter une irritation de la peau et des yeux, voire des blessures aux baigneurs, n'ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine pendant qu'elle est occupée. N'ajoutez jamais de produits chimiques ou de substances dans votre piscine si vous ne pouvez pas vérifier la quantité exacte ou le type à ajouter dans l'eau. Consultez un détaillant en fournitures de piscines pour des instructions et des directives spécifiques concernant l'utilisation de produits chimiques dans votre piscine.

**AVERTISSEMENT :** Il est vivement recommandé que les propriétaires de piscine testent fréquemment l'eau de leur piscine pour s'assurer que le pH et la concentration en chlore de l'eau sont optimaux pour une baignade sûre et agréable pendant toute la saison. Veuillez consulter votre détaillant en fournitures de piscines pour obtenir un kit d'essai adapté et des instructions sur son utilisation.

**AVERTISSEMENT :** Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

Ce produit est conçu pour être une piscine saisonnière stockable. Si vous habitez dans une zone tempérée où la piscine ne sera pas utilisée toute l'année, il est FORTEMENT RECOMMANDÉ de vider votre piscine, de la nettoyer et de la sécher minutieusement et de le stocker dans un endroit protégé hors saison. Cela permettra de prolonger la durée de vie de votre piscine et d'éviter qu'un danger ne se développe alors que la piscine n'est pas en cours d'utilisation. Pendant la saison d'utilisation du kit de piscine, le système de filtration (le cas échéant) doit être mis en service tous les jours, suffisamment longtemps pour garantir au moins un renouvellement complet du volume d'eau.

**Afin de conserver l'eau de votre piscine propre et hygiénique pendant toute la saison, veuillez respecter étroitement les directives suivantes :**

1. L'utilisation appropriée et suivie de produits chimiques de base pour piscines est nécessaire pour maintenir l'équilibre de pH approprié dans l'eau de votre piscine. De plus, l'application de produits chimiques permet d'empêcher le développement de bactéries nocives ou d'algues dans votre piscine et aide votre pompe filtrante à conserver votre eau cristalline. Les produits chimiques pouvant être nécessaires pour votre piscine comprennent mais ne sont pas limités à :

- 1) Chlore en tablettes, en granulés ou liquide : Désinfecte l'eau de la piscine et neutralise le développement des algues.
- 2) Produits chimiques d'ajustement du pH : Ils sont utilisés pour corriger le niveau du pH et rendre l'eau plus ou moins acide.
- 3) Algicides : Ces produits chimiques sont formulés pour retirer les algues.
- 4) « Choc » (Super chlorinateur) : Élimine certains composants organiques et d'autres combinaisons pouvant affecter la clarté de l'eau.

Afin d'obtenir des détails spécifiques sur l'utilisation des produits chimiques, veuillez consulter un détaillant local de fournitures de piscines et lui fournir le volume d'eau spécifique de votre piscine et, si souhaité, un échantillon de l'eau de votre piscine. Ceci lui permettra de vous renseigner correctement sur : 1) quels produits chimiques acheter, 2) quelles quantités de produits chimiques acheter et 3) comment utiliser des produits chimiques spécifiques en toute sécurité et efficacement.

2. Ne laissez jamais le chlore entrer en contact direct avec le liner de la piscine jusqu'à ce qu'il se soit complètement dissous. Cela signifie que le chlore en granulés ou en tablettes est d'abord dissous dans un seau d'eau avant de l'appliquer à l'eau de la piscine, de même, le chlore liquide est versé lentement et régulièrement dans l'eau de la piscine depuis de nombreux emplacements autour du périmètre de la piscine. DANGER : N'ajoutez JAMAIS de l'eau à des produits chimiques. À LA PLACE, ajoutez toujours les produits chimiques à l'eau. De même, ne mélangez jamais des produits chimiques séparés ensemble, ajoutez plutôt les produits chimiques séparément dans la piscine et laissez-les circuler dans toute la piscine avant d'ajouter des types supplémentaires de produits chimiques.

3. Nous vous recommandons d'acheter un kit de test et de tester fréquemment l'eau de votre piscine pour vous assurer que l'équilibre de votre pH et les niveaux de chlore sont optimaux. Votre détaillant local de fournitures de piscines peut fournir des informations sur l'achat et l'utilisation du kit de test le plus adapté à vos besoins. REMARQUE : Les niveaux excessifs de chlore ou les niveaux faibles (acides) de pH peuvent endommager le liner de votre piscine, veuillez donc prendre des actions correctives dès que possible si le test indique l'un des deux états. Les tâches de retrait des débris plus importants de vote piscine et de maintenir l'intérieur du liner de votre piscine propre sont simplifiées par l'utilisation d'un Kit de maintenance de piscine Prompt Set, qui comprend une écumoire à

# PARTIE 7-MAINTENANCE DE LA PISCINE EN SAISON ET SOIN DE L'EAU

feuilles et un aspirateur alimenté par le tuyau d'arrosage. Les Kits de maintenance sont inclus en tant qu'élément en supplément dans les systèmes de piscines de plus grandes dimensions, et peuvent également être achetés séparément en tant qu'accessoires. Veuillez contacter votre centre local de service après-vente si vous souhaitez des conseils sur les réparations pendant le cycle de vie du kit de piscine.

4. Le cas échéant, vérifiez la cartouche de votre pompe filtrante toutes les deux semaines (ou plus fréquemment pendant les périodes d'utilisation intensive) pour vérifier si elle doit être nettoyée ou remplacée. Si votre cartouche ne présente plus une couleur blanche, essayez de la nettoyer en la pulvérisant avec un jet d'eau fort à l'aide de votre robinet d'arrosage. Si votre cartouche ne peut pas être nettoyée de cette façon, elle doit être remplacée. Ne pas nettoyer et/ou remplacer fréquemment vos cartouches affecte l'efficacité de votre pompe filtrante et peut réduire sa durée de vie.

5. Si votre système de piscine comprend un couvercle, essayez de conserver votre piscine couverte à tout moment quand elle n'est pas utilisée. Ceci permet d'empêcher le vent et les autres éléments de déposer des saletés et des débris dans votre piscine, et empêche également l'eau de pluie en excès de trop remplir votre piscine.

6. Rappelez à votre famille et à vos amis de toujours arroser au tuyau ou de rincer les saletés ou l'huile solaire de leurs mains, leurs pieds et leur corps avant d'accéder à la piscine.

7. Il est nécessaire de contrôler les boulons et la quincaillerie de la piscine (par ex. tache de rouille) dès que possible.

8. Une fois que votre piscine a été remplie d'eau pour la saison, notez si votre piscine devient trop remplie en raison de l'eau de pluie ou d'un remplissage trop important accidentel. Si cela se produit, il est important de vidanger ou de vider l'excès d'eau dès que possible. S'il s'agit d'une piscine à anneau gonflable, le niveau d'eau ne doit jamais être supérieur au bord inférieur de l'anneau gonflable.

9. Quels que soient les matériaux utilisés pour la construction de la piscine, les surfaces accessibles doivent être régulièrement contrôlées afin d'éviter les blessures.

## PARTIE 8-DÉPANNAGE

| PROBLÈME                            | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                                                                                  | CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | REMÈDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LA PISCINE REMPLIE N'EST PAS RONDE  | <ul style="list-style-type: none"><li>• La piscine a pris une forme ovale, rectangulaire ou « en œuf ».</li><li>• Il apparaît que la piscine penche d'un côté ou que la profondeur d'eau de la piscine n'est pas homogène.</li></ul>                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Les plis au fond du liner n'ont pas été correctement lissés avant le remplissage.</li><li>• Les parois latérales n'ont pas été correctement « repoussées » quand la piscine a été remplie, entraînant une circonférence de l'anneau supérieur à l'extérieur de celle des parois latérales de la piscine.</li><li>• La piscine repose sur un sol bosselé ou en pente.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Videz la piscine jusqu'à une profondeur d'eau d'1" puis lissez autant de plis que possible.</li><li>• Videz la piscine jusqu'à une profondeur d'eau d'1" puis repoussez les parois latérales jusqu'à ce qu'elles soient à l'extérieur de la circonférence de l'anneau supérieur.</li><li>• Assurez-vous que le sol sous la piscine est très plat, horizontal et exempt de buttes de terre.</li></ul> |
| EAU COLORÉE                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'eau devient bleue, marron ou noire lorsqu'elle est traitée pour la première fois avec du chlore.</li></ul>                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Le chlore oxyde les éléments minéraux dans votre eau. Ceci se produit couramment avec de l'eau de plusieurs sources.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ajustez le pH au niveau recommandé.</li><li>• Faites fonctionner le filtre jusqu'à ce que l'eau soit claire.</li><li>• Nettoyez régulièrement la cartouche.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                |
| PARTICULES EN SUSPENSION DANS L'EAU | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'eau a un aspect « laiteux » or sombre.</li></ul>                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• « Eau calcaire » en raison d'un pH élevé.</li><li>• La chloration n'est pas adéquate.</li><li>• Débris étrangers dans l'eau.</li><li>• Les baigneurs ne nettoient pas leurs pieds avant d'entrer dans la piscine.</li></ul>                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ajustez le pH. Identifiez avec un détaillant de fournitures de piscines le traitement d'eau correct.</li><li>• Assurez le niveau approprié de chlore.</li><li>• Nettoyez ou remplacez votre filtre.</li><li>• Retirez la saleté en pulvérisant avec un tuyau à haute pression avant d'entrer.</li></ul>                                                                                              |
| FAIBLE NIVEAU D'EAU PERSISTANT      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Il apparaît que la piscine perd de l'eau quotidiennement.</li></ul>                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Déchirure ou trou dans le liner de la piscine.</li><li>• Déchirure ou trou dans un tuyau de pompe filtrante.</li><li>• Les colliers de serrage du tuyau sont trop desserrés.</li><li>• Évaporation en raison des températures élevées en été.</li></ul>                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Localisez le dommage et réparez-le avec le kit de réparation inclus.</li><li>• Réparez ou remplacez les tuyaux.</li><li>• Serrez tous les colliers de serrage des tuyaux.</li><li>• Maintenez la piscine couverte quand elle n'est pas utilisée.</li></ul>                                                                                                                                           |
| ALGUES                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'eau a une teinte verdâtre.</li><li>• Des taches vertes, marron ou noires apparaissent sur le liner de la piscine.</li><li>• Le fond de la piscine est glissant et/ou une odeur désagréable est présente.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Des algues sont présentes.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Appliquez le traitement « choc » (super chlorinateur). Vérifiez le pH et ajustez-le à un niveau approprié selon votre détaillant local de fournitures de piscines.</li><li>• Passez l'aspirateur ou frottez légèrement le liner de la piscine.</li><li>• Testez régulièrement l'eau pour maintenir des niveaux de chlore appropriés.</li></ul>                                                       |
| L'EAU DE LA PISCINE EST FROIDE      | <ul style="list-style-type: none"><li>• L'eau ne se réchauffe pas à une température de baignade confortable.</li></ul>                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• La piscine a été installée dans une zone excessivement ombragée ou bordée d'arbres.</li><li>• La chaleur s'échappe de l'eau de la piscine.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Déplacez la piscine dans un endroit plus ouvert où elle pourra bénéficier d'une exposition maximale à la lumière du soleil pendant les heures de pic de lumière du soleil.</li><li>• Maintenez votre piscine couverte quand elle n'est pas utilisée.</li></ul>                                                                                                                                       |



## NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA, COMPRENDA Y SIGA TODA LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE

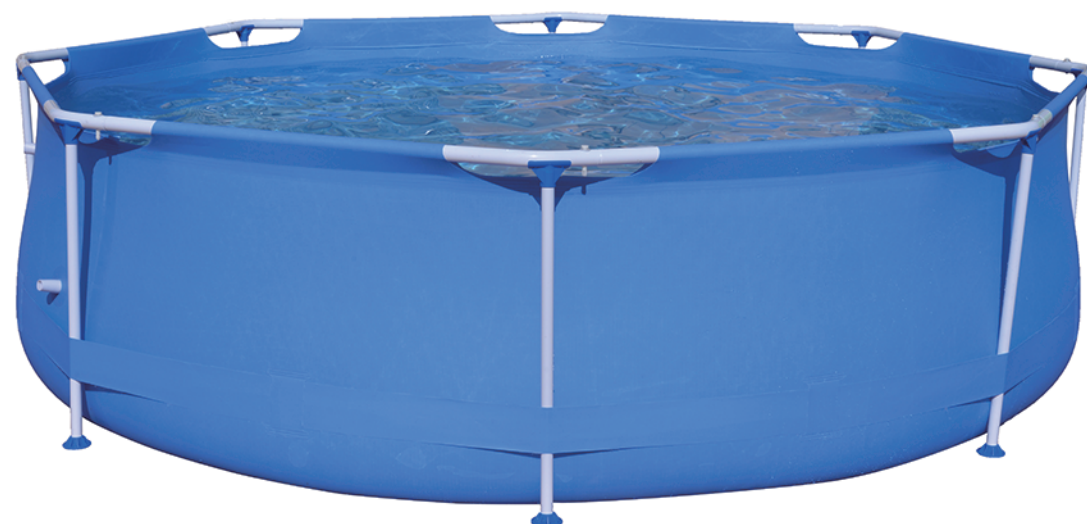
ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

# Piscina con estructura de acero y redonda

**MANUAL DEL PROPIETARIO  
PARA LOS SIGUIENTES TAMAÑOS:**

**402895: Ø3m x 76 cm    403823: Ø3m x 76 cm**  
**402896: Ø3.6mx76 cm    403824: Ø3.6mx76 cm**

MODELO: 29P414EU, 220V-240V, 50Hz, 20W  
Temperatura máxima del líquido: 35 °C, IPX7.  
Flujo de agua: 1136L/H



**Consérvese para una utilización futura. Por favor, contacte con [verkauf@tectake.de](mailto:verkauf@tectake.de) si desea una versión digital del manual.**



CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO,  
ANTES DE UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ

## PARTE1-INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente, comprenda y siga toda la información de este manual del usuario antes de instalar y utilizar la piscina. Estas advertencias, instrucciones e indicaciones de seguridad tratan sobre algunos riesgos comunes que supone la diversión en el agua, pero no se pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Extreme las precauciones y utilice el sentido común y el buen juicio en todo momento cuando disfrute de cualquier actividad en el agua. Conserve esta información para utilizarla como referencia en el futuro.

### Seguridad para los que no saben nadar

- 1) Es necesario que en todo momento una persona adulta vigile de forma continua y activa a los nadadores poco experimentados y a las personas que no saben nadar (recuerde que los niños menores de cinco años están sometidos a un alto riesgo de ahogamiento);
- 2) Designe a una persona adulta competente para que vigile la piscina en cada momento que se utilice;



- 3) Los nadadores poco experimentados o las personas que no saben nadar deben utilizar un equipo de protección personal cuando utilicen la piscina;

- 4) Cuando la piscina no se utilice o no esté supervisada, retire todos los juguetes de la misma y de sus alrededores para evitar que los niños se sientan atraídos hacia ella.

### Dispositivo de seguridad

- 1) Es recomendable instalar una barrera (y proteger todas las puertas y ventanas donde proceda) para evitar el acceso no autorizado a la piscina;
- 2) Las barreras, las fundas de piscina, las alarmas de piscina o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no eliminan la necesidad de la supervisión continua y competente por un adulto.

### Equipo de seguridad

- 1) Es recomendable disponer de un equipo de rescate (anillo flotante) en la piscina;
- 2) Tenga un teléfono operativo y una lista de números de teléfono de emergencia cerca de la piscina.

### Uso seguro de la piscina

- 1) Anime a todos los usuarios, especialmente a los niños, a que aprendan a nadar;
- 2) Aprenda las nociones de soporte vital básico (reanimación cardiopulmonar - RCP) y recuerde estos conocimientos con frecuencia. Esto puede ser la diferencia entre la vida y la muerte en caso de emergencia;
- 3) Dé instrucciones a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, sobre lo que tienen que hacer en caso de emergencia;
- 4) Nunca bucee en aguas poco profundas. Si no sigue esta recomendación, se pueden producir lesiones graves o, incluso, la muerte;
- 5) No utilice la piscina si toma alcohol o medicamentos que puedan reducir su capacidad para usar de forma segura la piscina;
- 6) Cuando se utilicen fundas de piscina, retírelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en dicha piscina;
- 7) Proteja a los ocupantes de la piscina de enfermedades relacionadas con el agua manteniendo el agua de dicha piscina tratado y practicando buena higiene. Consulte las indicaciones de tratamiento del agua en el manual del usuario;
- 8) Almacene los productos químicos (como productos para tratamiento, limpieza y desinfección del agua) fuera del alcance de los niños.
- 9) Utilice la señalización tal y como se describe a continuación;
- 10) Las escalerillas retirables se deben colocar en una superficie horizontal.
- 11) Advertencia: Los exteriores de una piscina vacía pueden dar lugar a riesgos desconocidos.

ATENCIÓN: El montaje lo debe realizar un adulto.

ATENCIÓN: El uso del kit de piscina implica el respeto de las consignas de seguridad que se describen en la guía de mantenimiento y de manejo. El incumplimiento de las consignas de mantenimiento y de manejo puede provocar peligros graves para la salud, en particular, la de los niños.

ATENCIÓN: Solo para uso doméstico en exteriores.

ATENCIÓN: los niños pueden ahogarse en pequeñas cantidades de agua.

ATENCIÓN: Peligro de ahogamiento. Los niños pueden ahogarse en pequeñas cantidades de agua.



ADVERTENCIA: Durante la utilización, no debe haber ninguna pieza sobre la piscina.

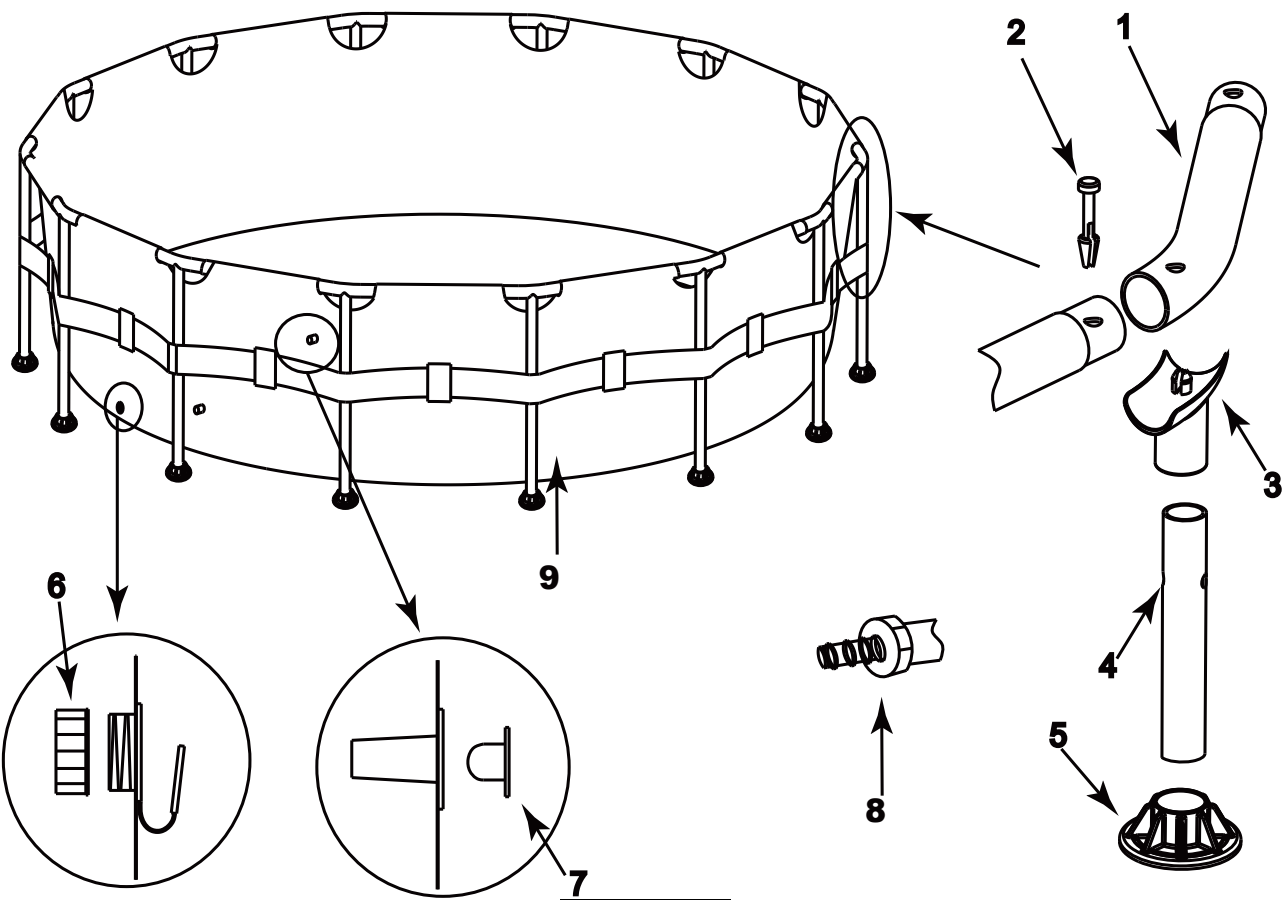
ATENCIÓN: Mantener vigilados a los niños en un entorno acuático.



ATENCIÓN: No zambullirse



PARTE 2 - REFERENCIA DE LAS PIEZAS



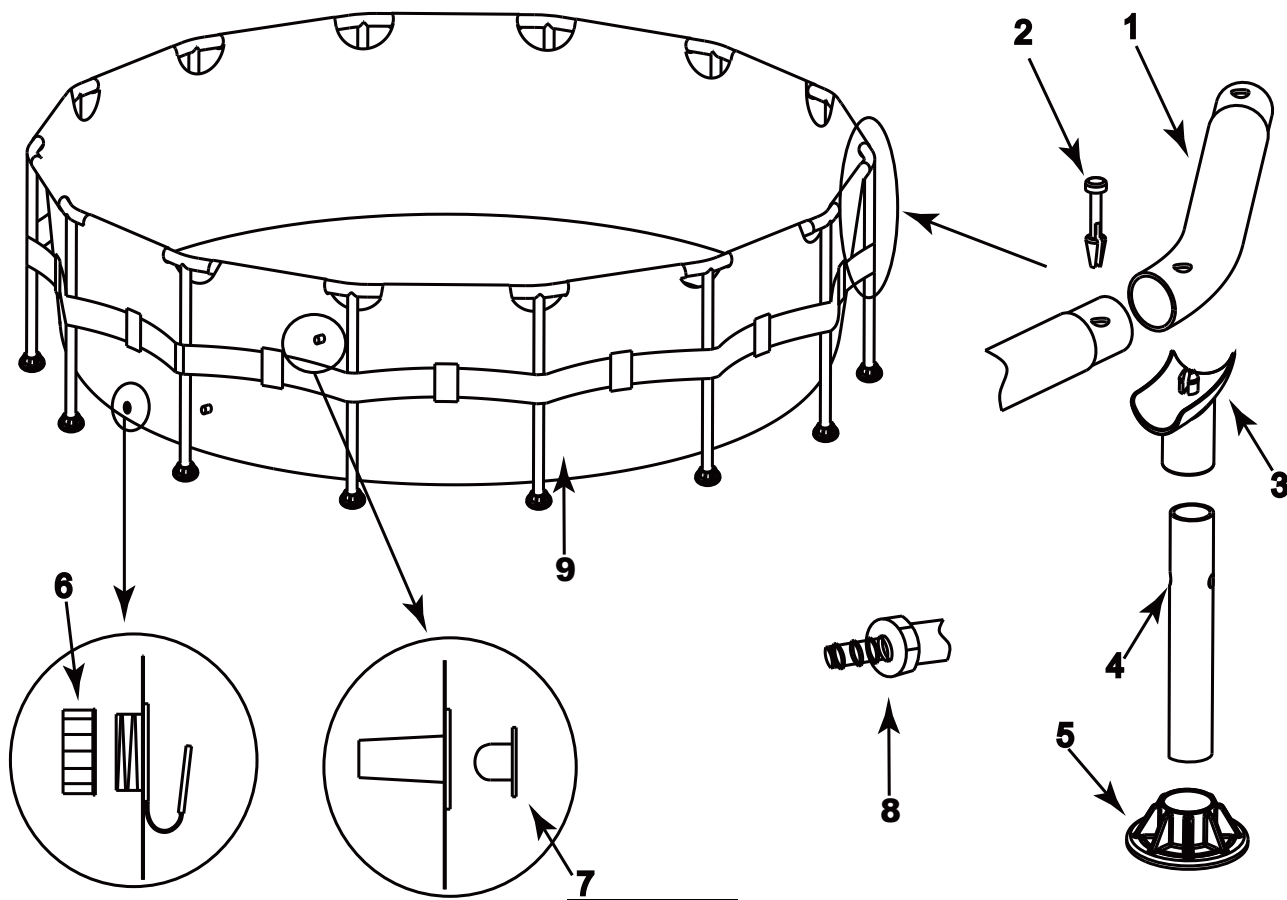
TIPO B

Antes de montar la piscina, organice y revise el contenido para familiarizarse con todas las piezas que utilizará durante el montaje:

NOTA: Las imágenes son solamente de referencia. El producto real puede variar. Escala no real.

| Φ 3m x 76 cm |                                   |          |                 |
|--------------|-----------------------------------|----------|-----------------|
| Nº           | NOMBRE                            | CANTIDAD | NÚMERO DE SERIE |
| 1            | Larguero horizontal A             | 8        | 290187          |
| 2            | Pasador de PVC                    | 8        | 290181          |
| 3            | Unión en T                        | 8        | 290317          |
| 4            | Pata vertical                     | 8        | 290188          |
| 5            | Tapa de pata vertical             | 8        | 290185          |
| 6            | Tapa de la válvula de drenaje     | 1        | 290366          |
| 7            | Tapón                             | 2        | 290311          |
| 8            | Conector de la válvula de drenaje | 1        | 290364          |
| 9            | Forro de la piscina               | 1        | 11219           |
| Color        |                                   | AZUL     |                 |

PARTE 2 - REFERENCIA DE LAS PIEZAS



TIPO B

Antes de montar la piscina, organice y revise el contenido para familiarizarse con todas las piezas que utilizará durante el montaje:

NOTA: Las imágenes son solamente de referencia. El producto real puede variar. Escala no real.

| Φ 3.6m x 76 cm |                                   |          |                 |
|----------------|-----------------------------------|----------|-----------------|
| Nº             | NOMBRE                            | CANTIDAD | NÚMERO DE SERIE |
| 1              | Larguero horizontal A             | 10       | 290197          |
| 2              | Pasador de PVC                    | 10       | 290181          |
| 3              | Unión en T                        | 10       | 290318          |
| 4              | Pata vertical                     | 10       | 290188          |
| 5              | Tapa de pata vertical             | 10       | 290185          |
| 6              | Tapa de la válvula de drenaje     | 1        | 290366          |
| 7              | Tapón                             | 2        | 290311          |
| 8              | Conector de la válvula de drenaje | 1        | 290364          |
| 9              | Forro de la piscina               | 1        | 11427           |
| Color          |                                   | AZUL     |                 |

## PARTE 3 - SELECCIÓN DE LA UBICACIÓN

**ADVERTENCIA:** Las piscinas instaladas sobre superficies que no sean lo suficientemente lisas pueden perder agua, ser irregulares o desmoronarse, lo que puede producir daños materiales o personales graves en la zona de la piscina o cerca de ella.

**ADVERTENCIA:** No utilice arena durante el proceso de montaje. Si parece necesario utilizar un agente nivelador, es probable que el lugar elegido para montar la piscina no sea adecuado. SI SE IGNORA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍAN PRODUCIR GRAVES DAÑOS PERSONALES.

**PRECAUCIÓN:** Elija cuidadosamente la zona en la que va a montar su piscina, pues tanto el césped como cualquier otro tipo de vegetación morirá bajo la tela de fondo (si procede). También debe evitar colocar la tela de fondo (si procede) en zonas en las que proliferen las plantas y las hierbas, pues podrían traspasar dicha tela al crecer.

**PRECAUCIÓN:** Desde la piscina debe poder accederse a una toma de CA de 220-240V protegida por un interruptor diferencial de fuga a tierra. La piscina no debe estar situada a menos de 3 m de la fuente de alimentación, pero tampoco más lejos de lo que mida el cable de la bomba del filtro. En ningún caso debe utilizarse un alargador para realizar la conexión.

Es absolutamente imprescindible elegir un emplazamiento adecuado para su piscina ANTES DE intentar llenarla de agua. Para montar la piscina, elija un emplazamiento que se ajuste rigurosamente a las siguientes pautas:

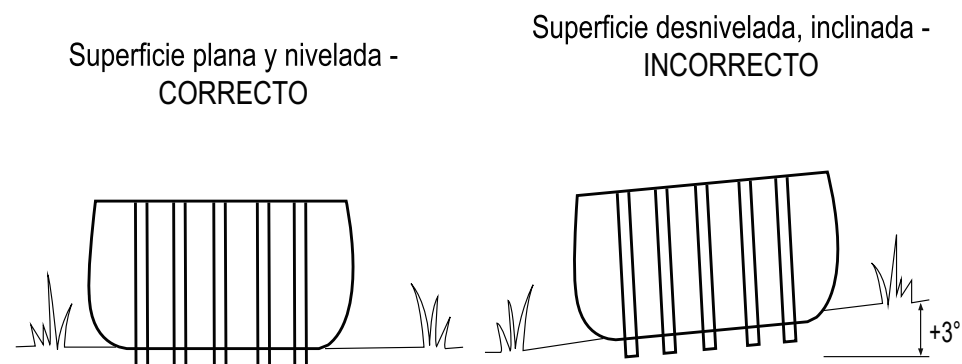
**Pauta 1.** Asegúrese de que la zona sea firme, plana (sin baches ni montículos) y muy lisa, con una pendiente que no supere el 3 por ciento en ningún punto de la zona en la que se va a montar la piscina.

**Pauta 2.** Asegúrese de que en la zona que ha seleccionado para montar la piscina no haya palos, piedras, objetos afilados ni ninguna otra sustancia extraña.

**Pauta 3.** Seleccione una zona que no esté justo debajo de cables del tendido eléctrico ni de árboles. También debe asegurarse de que bajo la zona en la que va a montar la piscina no haya tuberías, líneas, cables ni conducciones de ningún tipo.

**Pauta 4.** Si el kit de su piscina incluye una tela de fondo, recomendamos encarecidamente su utilización. La tela de fondo contribuirá a proteger el forro de la piscina de los daños que puedan causar el crecimiento de la hierba, los objetos afilados y la suciedad.

**Pauta 5.** Si es posible, elija dentro de su propiedad una zona abierta que reciba la luz del sol directamente. Esto contribuirá a templar el agua de su piscina.



## PARTE 4 - INSTALAR LA PISCINA

**IMPORTANTE:** No comience a montar la piscina si falta alguna pieza. Para cambiar las piezas, llame al número de teléfono de servicio de atención al cliente de su zona.

Número de personas necesarias para la instalación: al menos 2 adultos.

Tiempo de instalación total, sin contar el tiempo necesario para preparar el emplazamiento y el llenado con agua:

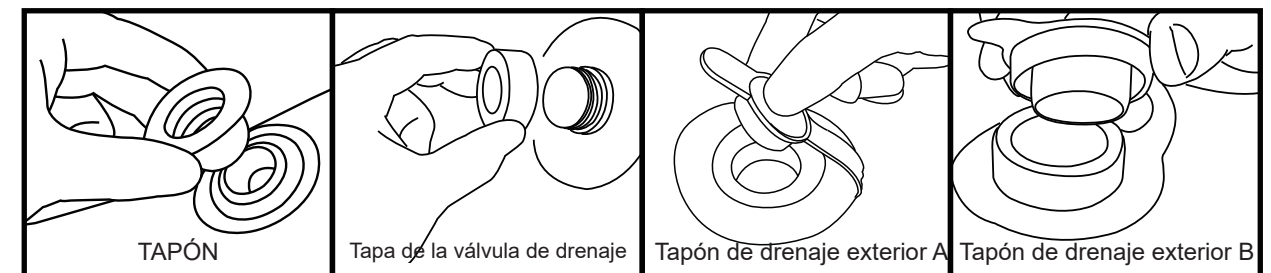
30 minutos para los tamaños  $\Phi$  3m x 76 cm  $\Phi$  3.6m x 76 cm

### Paso 1. CUENTA PARA TODAS LAS PIEZAS.

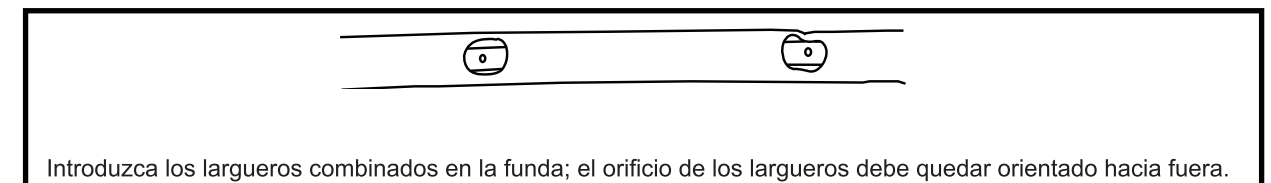
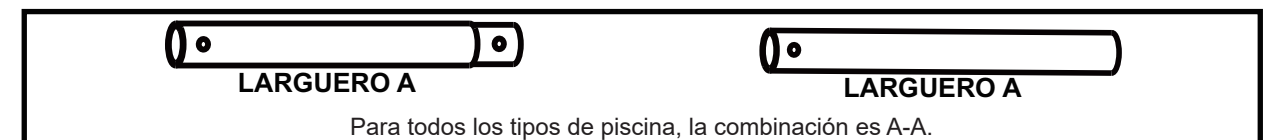
Saque todas las piezas de las cajas de cartón y colóquelas en el suelo en el lugar donde se van a montar. Compruebe cada pieza conforme a la sección "REFERENCIA DE LAS PIEZAS". Asegúrese de que todas las piezas que se van a montar están presentes.

### Paso 2. INSTALAR LA TAPA Y EL TAPÓN DE LAS VÁLVULAS DE DRENAJE

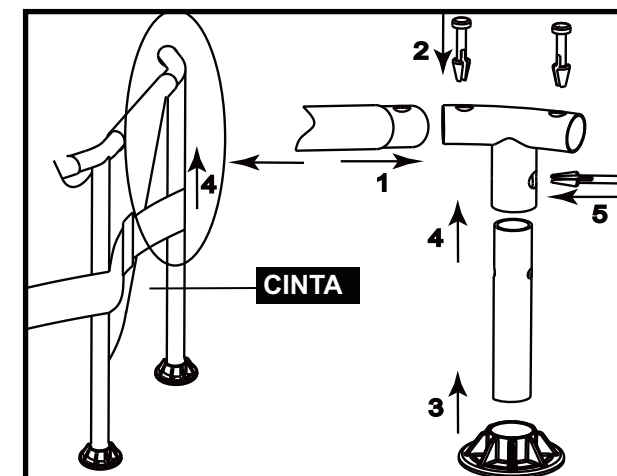
Asegúrese de que el tapón de drenaje exterior esté insertado en la tapa de drenaje exterior y que la tapa de la válvula de drenaje está atornillada firmemente. Tape los orificios de unión con los tapones. (El tapón de drenaje de salida cambia según sea el tamaño de la piscina.)



### Paso 3. INSTALAR EL LARGUERO HORIZONTAL



### Paso 4. INSTALE LA UNIÓN EN T (PARA EL TIPO A)

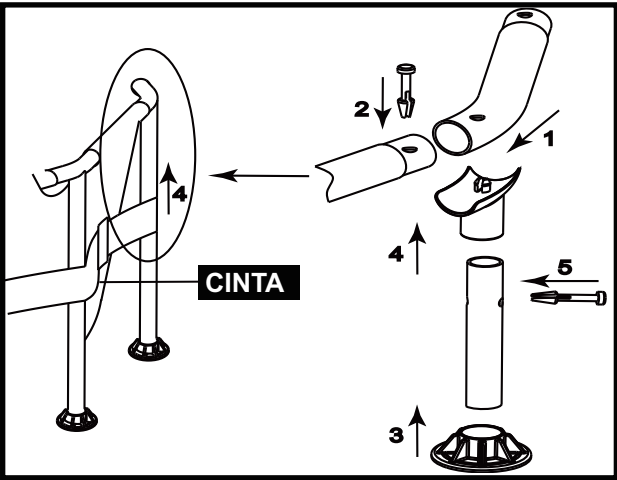


1. Utilice el extremo de la conexión de la unión en T para unir los tubos horizontales adyacentes.
2. Inserte el pasador en el orificio del tubo horizontal unido y la unión en T firmemente.
3. Instale la tapa de la pata vertical en dicha pata.
4. Inserte la pata vertical en la unión en T a través de la cinta.
5. Inserte el pasador en el orificio de la unión en T y la pata vertical.

**SUGERENCIA:** Si no puede encontrar el orificio en el tubo horizontal o en la pata vertical, gire los tubos hasta que el pasador encuentre el orificio.

## PARTE 4 - INSTALAR LA PISCINA

### Paso 5. INSTALAR LA UNIÓN EN T (PARA EL TIPO B)



1. Utilice el extremo de la conexión de la unión en T para unir los tubos horizontales adyacentes.
2. Inserte el pasador en el orificio del tubo horizontal unido y la unión en T firmemente.
3. Instale la tapa de la pata vertical en dicha pata.
4. Inserte la pata vertical en la unión en T a través de la cinta.
5. Inserte el pasador en el orificio de la unión en T y la pata vertical.

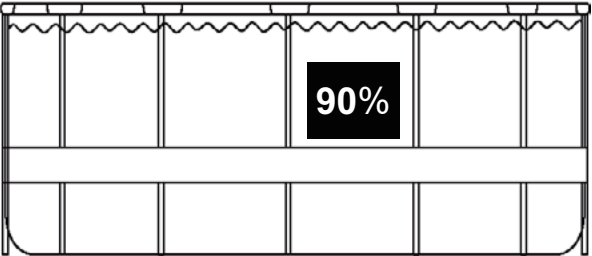
SUGERENCIA: Si no puede encontrar el orificio en el tubo horizontal o en la pata vertical, gire los tubos hasta que el pasador encuentre el orificio.

## PARTE 5 - LLENAR LA PISCINA CON AGUA

**ADVERTENCIA:** No deje la piscina desatendida mientras se llena con agua.

**ADVERTENCIA:** ¡Si se juntan más de 2,5~5 cm (1~2 pulgadas) de agua en cualquiera de los dos lados antes de que el agua alcance el centro, significa que la piscina no está lo suficientemente nivelada y se debe corregir este problema! Debe extraer el tapón de drenaje, soltar todo el agua, desmontar la piscina completamente, colocar la piscina en una superficie plana y repetir las instrucciones de instalación.

**ADVERTENCIA:** NO LLENE EN EXCESO la piscina, ya que ésta podría derrumbarse. Cuando llueva intensamente, puede que tenga que vaciar algo de agua para garantizar que el nivel es el correcto.



1. Asegúrese de que los elementos de drenaje están tapados de forma segura y la tapa colocada en su lugar. Comience a llenar la piscina con agua. Después de que se haya acumulado 2,5 cm (1 pulgada) aproximadamente de agua en la parte inferior, detenga el llenado y elimine las arrugas del suelo de la piscina. Tire de la pared exterior hacia fuera desde el borde superior, alrededor de todo el suelo de la piscina, de manera que se llene uniformemente.

2. Continúe llenando la piscina hasta que nivel del agua.

## PARTE 6 - ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO Y A LARGO PLAZO

**ADVERTENCIA:** No permita que los niños se sitúen frente a la salida del agua en un plano inferior durante el vaciado de la piscina. La corriente de agua podría arrastrarlos.

**ADVERTENCIA:** La piscina se debe guardar en lugares frescos y secos, sin objetos punzantes a su alrededor ni objetos pesados sobre ella, ya que, de lo contrario, podría resultar dañada.

**Paso 1.** Si tiene una bomba con filtro, asegúrese de que la fuente que suministra electricidad a dicha bomba se ha desconectado.

**Paso 2.** Compruebe que el tapón de drenaje de salida esté bien insertado en la parte interior de la piscina.

**Paso 3.** Conecte la manguera de su jardín al conector de la válvula de drenaje, situando el otro extremo de la manguera en una zona en la que pueda vaciar el agua con seguridad, como un colector para aguas pluviales o una alcantarilla. Recuerde que, dado que el agua siempre tiende a nivelarse, el extremo de la manguera debe estar situado en un punto menos elevado que la piscina para asegurarse de que ésta se vaciará completamente.

**Paso 4.** Si tiene una bomba con filtro, inserte el tapón en los elementos de entrada y salida, en el interior de la piscina y, a continuación, desconecte las mangueras de la bomba del filtro.

**Paso 5.** Una el conector de la válvula de drenaje a la boca de salida girando el adaptador hacia la derecha.

**Paso 6.** Abra el tapón de drenaje de salida del interior de la piscina y el agua empezará a salir inmediatamente.

**Paso 7.** Desconecte la manguera y el conector de la válvula de drenaje cuando termine.

**Paso 8.** Vuelva a colocar el tapón de drenaje de salida en el interior de la piscina.

**Paso 9.** Asegúrese de que el forro de la piscina esté completamente seco antes de doblar la piscina para almacenarla durante un largo período. Si expone la piscina a la luz del sol durante unas horas se limpiará, se acelerará el proceso de secado y hará que sea más sencillo doblarla para guardarla. (Nunca intente doblar ni guardar una piscina que no esté completamente seca, pues esto podría provocar la proliferación de moho durante el período de almacenamiento de dicha piscina.)

**Paso 10.** Recuerde que almacenar correctamente la piscina fuera de temporada (especialmente en invierno) es fundamental para rentabilizar el dinero que ha invertido adquiriendo la piscina. Una vez vaciada y seca, debe doblar cuidadosamente la piscina y envolverla en una tela de fondo (si dispone de una) o en otro material protector similar a un encerado. La piscina y todos sus accesorios, como la bomba, la cubierta, la tela de fondo, la escalera, las mangueras, las abrazaderas y las piezas metálicas, deben guardarse conjuntamente y almacenarse a cubierto, en un lugar templado, seco e impermeable.

### INSTRUCCIONES DE PLEGADO

Antes de plegar la piscina, es mejor secar todas las piezas y la propia piscina completamente tendiéndola al sol durante una hora aproximadamente (IMAGEN 1). Después, esparza polvos de talco para evitar que el vinilo se pegue entre sí.

**Paso 1.** Pliegue los lados que sobresalen dentro para conseguir una forma rectangular (IMAGEN 2).

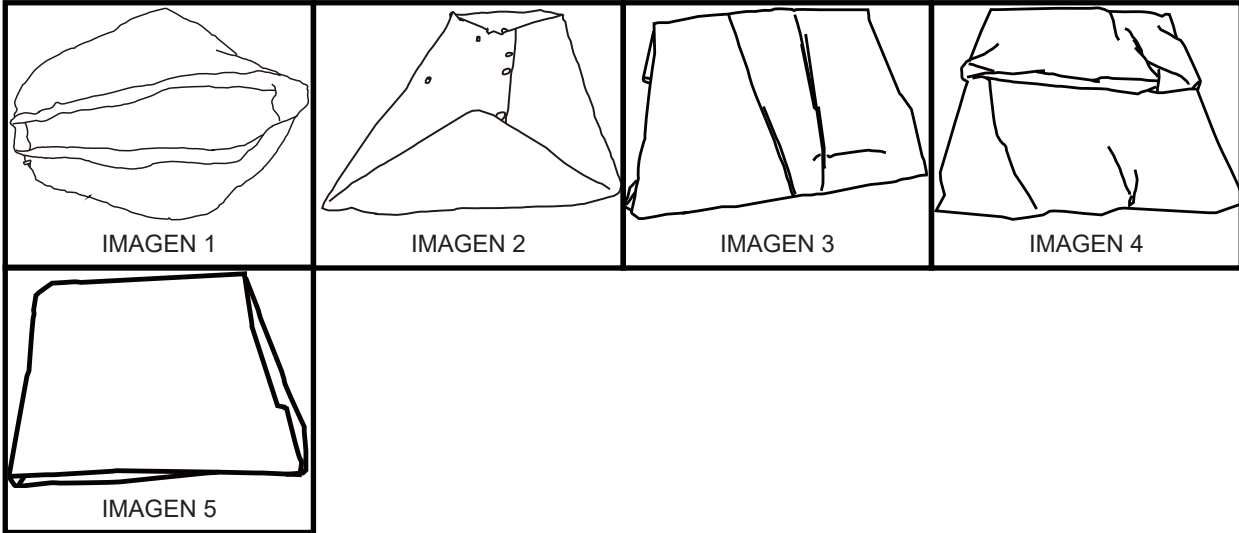
**Paso 2.** Pliegue cada mitad del rectángulo para conseguir una forma rectangular más pequeña (IMAGEN 3).

**Paso 3.** Pliegue cada extremo hacia atrás. (IMAGEN 4).

**Paso 4.** Pliegue el resto de los extremos conjuntamente para crear un rectángulo perfecto (IMAGEN 5).

**SUGERENCIAS 1.** Extraiga el aire del interior para que la piscina plegada quede fina y plana durante cada pliegue.

**SUGERENCIAS 2.** Puede utilizar el empaquetado original para el almacenamiento.





# PARTE 7 - MANTENIMIENTO DE LA PISCINA Y CUIDADO DEL AGUA

**ADVERTENCIA:** Si procede, la bomba del filtro que incluye su piscina está diseñada para eliminar suciedad y otras pequeñas partículas del agua de dicha piscina. De todos modos, para mantener el agua de la piscina completamente limpia, sin algas y sin bacterias dañinas, es **MUY IMPORTANTE REALIZAR SISTEMÁTICAMENTE TRATAMIENTOS QUÍMICOS**. Pida consejo a su distribuidor minorista local de piscinas sobre el uso seguro y eficaz de cloro, tratamientos de choque, alguicidas y otros productos químicos similares.

**ADVERTENCIA:** Para no causar irritación de piel y ojos, o incluso lesiones, a los bañistas, nunca utilice productos químicos en la piscina mientras esté ocupada. Nunca utilice sustancias ni productos químicos en su piscina si no puede comprobar la cantidad o el tipo exactos que debe añadir al agua. Pida recomendaciones e instrucciones específicas sobre el uso de productos químicos en su piscina a un distribuidor minorista de piscinas.

**ADVERTENCIA:** Se recomienda encarecidamente a los propietarios de piscinas que analicen con frecuencia el agua de sus piscinas para asegurarse de que la concentración de pH y de cloro del agua sea la óptima para poder disfrutar del baño con seguridad durante toda la temporada. Consulte a su distribuidor minorista de piscinas para encontrar un kit de análisis adecuado y conocer sus instrucciones de uso.

**ADVERTENCIA:** El hecho de no seguir las normas de mantenimiento puede entrañar graves riesgos para la salud, especialmente para la de los niños.

Este producto está diseñado para poder guardarse fuera de temporada. Si vive en una zona templada en la que no va a usar la piscina durante todo el año, le RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE que vacíe su piscina, la limpie y la seque bien y la almacene en un lugar protegido fuera de temporada. Esto contribuirá a que su piscina dure más tiempo y evitará riesgos para la seguridad cuando dicha piscina no se esté utilizando. Durante la temporada de uso de la piscina, el sistema de filtrado (si procede) se debe poner necesariamente en servicio cada día, durante un tiempo suficientemente largo como para asegurar al menos una renovación completa del volumen de agua.

**Para mantener el agua de su piscina limpia y en buenas condiciones de higiene durante toda la temporada, siga cuidadosamente las siguientes recomendaciones:**

- 1. Es necesario utilizar de manera adecuada y sistemática productos químicos básicos para el mantenimiento de un nivel de pH adecuado en el agua de su piscina. Además, la aplicación de productos químicos contribuirá a evitar la proliferación de algas o bacterias dañinas en su piscina, y ayudará a la bomba del filtro a mantener el agua siempre cristalina. Entre otros, su piscina puede necesitar los siguientes productos químicos:
- 1) Cloro sólido, granular o líquido: desinfecta el agua de la piscina e inhibe el crecimiento de algas.
- 2) Productos químicos reguladores del PH: se utilizan para corregir el nivel de PH y hacer que el agua sea más o menos ácida.
- 3) Alguicidas: estos productos químicos están pensados para eliminar las algas.
- 4) Tratamiento de “choque” (supercloración): elimina ciertos compuestos orgánicos y otras combinaciones que pueden enturbiar el agua.

Para obtener información específica sobre el uso de productos químicos, consulte a un distribuidor minorista local de piscinas indicándole el volumen de agua de su piscina y, si lo desea, enviándole una muestra de dicha agua. Esto le permitirá darle instrucciones precisas sobre: 1) qué productos químicos debe adquirir, 2) cuántos productos químicos debe adquirir, y 3) cómo utilizar productos químicos específicos de una manera segura y eficaz.

2. Nunca permita que el cloro entre en contacto con el forro de la piscina hasta que esté completamente disuelto. Esto significa que el cloro granular o sólido debe disolverse en un cubo de agua antes de ser añadido al agua de la piscina y que, del mismo modo, el cloro líquido debe verterse lenta y uniformemente en el agua de la piscina desde distintos puntos del perímetro de dicha piscina. PELIGRO: NUNCA añada agua a los productos químicos. SIEMPRE debe añadir los productos químicos al agua. Por otra parte, nunca debe mezclar productos químicos distintos, sino añadirlos al agua por separado y dejar que lleguen a todos los puntos de la piscina antes de añadir otros productos químicos.

Le recomendamos que adquiera un kit de análisis y que analice con frecuencia el agua de su piscina para asegurarse de que los niveles de PH y cloro sean óptimos. Su distribuidor minorista local de piscinas puede ofrecerle información sobre la adquisición y uso del kit de análisis que mejor se adapte a sus necesidades. NOTA: Un nivel excesivo de cloro o un nivel bajo (ácido) de pH pueden dañar el forro de su piscina, por lo que debe corregirlos lo antes posible si los análisis revelan cualquiera de estas dos situaciones. Las tareas de eliminación de la suciedad más importante de su piscina y de mantenimiento de la limpieza del interior del forro de la misma se simplifican utilizando un kit de mantenimiento de la piscina Prompt Set, que incluye un utensilio para recoger las hojas y un limpiafondos que funciona con la piscina de su jardín. Los kits de mantenimiento se incluyen como ventaja adicional en los sistemas

# PARTE 7 - MANTENIMIENTO DE LA PISCINA Y CUIDADO DEL AGUA

de piscinas más grandes, y también pueden adquirirse por separado como accesorio.Póngase en contacto con el centro de servicio posventa local si necesita información sobre cualquier reparación durante el período de servicio de la piscina.

4. Si procede, revise el cartucho de la bomba del filtro cada dos semanas (o con más frecuencia en los períodos en los que se utilice mucho la piscina) para comprobar si necesita ser limpiado o sustituido. Si el cartucho ya no es blanco, intente limpiarlo con un fuerte chorro de agua de la manguera de su jardín. Si no puede limpiar el cartucho así, debe sustituirlo. Si no limpia o sustituye con frecuencia los cartuchos se resentirá la eficacia de la bomba del filtro, y su vida útil podría reducirse.

5. Si en el sistema de su piscina se incluye una cubierta, intente tener la piscina cubierta siempre que no la esté utilizando. Esto contribuirá a impedir que el viento y otros elementos depositen suciedad y partículas en su piscina, y también evitará que el exceso de agua de lluvia la llene demasiado.

6. Recuerde a sus familiares y amigos que siempre deben eliminar la suciedad o el bronceador lavándose las manos, los pies y el cuerpo antes de entrar en la piscina.

7. Es necesario supervisar las tornillos y elementos físicos de la piscina (en busca de manchas de óxido, por ejemplo) cuando sea posible.

8. Tras llenar su piscina de agua para toda la temporada, compruebe que no se llene demasiado por el agua de lluvia o por accidente. Si esto sucede, es importante eliminar o achicar el exceso de agua lo antes posible. Si se trata de una piscina en anillo inflable, el nivel de agua nunca debe ser superior al borde inferior del anillo inflable.

9.Independientemente de los materiales que se utilicen para construir la piscina, las superficies accesibles deben controlarse regularmente para evitar las heridas.

# PARTE 8 - SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                           | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                                                                      | CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LA PISCINA LLENA NO ES REDONDA     | <ul style="list-style-type: none"><li>• La piscina es ovalada o rectangular, o se parece a un huevo.</li><li>• La piscina parece inclinarse hacia un lado o la profundidad del agua de la piscina no es uniforme.</li></ul>      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Las arrugas de la parte inferior del forro no se estiraron correctamente antes de llenar la piscina.</li><li>• Las paredes laterales no se desplegaron correctamente cuando se llenó la piscina, lo que provocó que la circunferencia formada por el aro superior quede por fuera de la formada por las paredes laterales de la piscina.</li><li>• La piscina está situada sobre una superficie desigual o inclinada.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vacíe la piscina hasta que queden solamente unos 2,5 cm (1 pulgada) de agua y, a continuación, estire todas las arrugas que pueda.</li><li>• Vacíe la piscina hasta que queden solamente unos 2,5 cm (1 pulgada) de agua y, a continuación, despliegue las paredes laterales hasta que queden por fuera de la circunferencia formada por el aro superior.</li><li>• Asegúrese de que la superficie sobre la que está situada la piscina sea muy plana y lisa y de que no tenga montículos.</li></ul> |
| EL AGUA TIENE COLOR                | <ul style="list-style-type: none"><li>• El agua se pone de color azul, marrón o negro la primera vez que se trata con cloro.</li></ul>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• El cloro está oxidando ciertos minerales del agua. Esto suele ocurrir con agua de distintos orígenes.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Regule el pH para que tenga el nivel recomendado.</li><li>• Filtre el agua hasta que esté limpia.</li><li>• Limpie el cartucho con regularidad.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| HAY PARTÍCULAS FLOTANDO EN EL AGUA | <ul style="list-style-type: none"><li>• El agua parece leche o está turbia.</li></ul>                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Agua dura originada por un pH elevado.</li><li>• La cloración no es correcta.</li><li>• Sustancias extrañas en el agua.</li><li>• Los bañistas no se lavan los pies antes de entrar en la piscina.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Regule el pH. Pregunte a un distribuidor minorista de piscinas cuál es la forma correcta de tratar el agua.</li><li>• Asegúrese de que el nivel de cloro sea el correcto.</li><li>• Limpie o sustituya el filtro.</li><li>• Disperse la suciedad con una manguera de alta presión antes de entrar en la piscina.</li></ul>                                                                                                                                                                           |
| CONTINUO NIVEL BAJO DE AGUA        | <ul style="list-style-type: none"><li>• La piscina parece perder agua todos los días.</li></ul>                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Rotura u orificio en el forro de la piscina.</li><li>• Rotura u orificio en una de las mangueras de la bomba del filtro.</li><li>• Las abrazaderas de las mangueras están demasiado flojas.</li><li>• Evaporación debida a altas temperaturas en el verano.</li></ul>                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Localice la zona dañada y repárela con el kit de parches incluido.</li><li>• Repare o sustituya las mangueras.</li><li>• Apriete todas las abrazaderas de las mangueras.</li><li>• Mantenga cubierta la piscina cuando no la esté utilizando.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
| ALGAS                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• El agua tiene un tono verdoso.</li><li>• Hay manchas verdes, marrones o negras en el forro de la piscina.</li><li>• El fondo de la piscina resbala o hay un olor desagradable.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Hay algas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Aplique un tratamiento de choque (supercloración). Compruebe el nivel del pH y regúlelo para que sea el indicado por su distribuidor minorista local de piscinas.</li><li>• Pase el limpiafondos por el forro de la piscina o fríguelo con cuidado.</li><li>• Analice el agua con frecuencia para mantener unos niveles de cloro adecuados.</li></ul>                                                                                                                                                |
| EL AGUA DE LA PISCINA ESTÁ FRÍA    | <ul style="list-style-type: none"><li>• El agua no alcanza una temperatura agradable para nadar en ella.</li></ul>                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• La piscina se ha montado en una zona demasiado sombría o arbolada.</li><li>• El agua de la piscina pierde calor.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque la piscina en una zona más abierta, donde pueda tener la mayor exposición al sol posible durante las horas de más luz del día.</li><li>• Mantenga cubierta la piscina siempre que no la esté utilizando.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                           |